



GEBRAUCHSANLEITUNG

TROCKNER

R-Nummer: 1015264500/S-Nummer: 10185870

EAN: 4044361122540

DE / EN / FR

fsm Importgesellschaft mbH
Willy-Brandt-Allee 66
D-45891 Gelsenkirchen
info@fsm-import.de

Bedienungsanleitung
Instruction manual
Manuel d'instructions



Vielen Dank, dass Sie sich für die TECHNOOLUX-Qualität entschieden haben. Dieses Produkt wurde von unserem professionellen Team entwickelt und entspricht den europäischen Vorschriften. Damit Sie Ihr neues Gerät optimal nutzen können, empfehlen wir Ihnen, diese Bedienungsanleitung aufmerksam zu lesen und aufzubewahren.

Wichtige Sicherheitshinweise	02
Beschreibung des Produkts	08
Installationsanleitung	09
OPERATION	11
Reinigung und Pflege	18
Fehlerbehebung	20
Technische Spezifikationen	25
Entsorgung Ihres Altgeräts	27

WARNUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses hochwertige Produkt entschieden haben. Wir legen besonderen Wert auf Design, Ergonomie und Benutzerfreundlichkeit unserer Produkte. Wir hoffen, dass dieses Gerät Sie vollkommen zufrieden stellen wird.

In unserem Bestreben, unsere Produkte ständig zu verbessern, behalten wir uns das Recht vor, technische, funktionelle oder ästhetische Änderungen vorzunehmen, die mit ihrer Weiterentwicklung zusammenhängen. Das Benutzerhandbuch für dieses Produkt kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Anmerkung:

Um Produktinformationen abzurufen, scannen Sie bitte den QR-Code auf dem Energielabel.

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Um das Risiko einer Explosion, eines Brandes, eines tödlichen Unfalls, eines elektrischen Schlags, von Verletzungen oder Verbrühungen bei der Verwendung dieses Produkts zu verringern, ist es unbedingt erforderlich, die unten aufgeführten grundlegenden Sicherheitsmaßnahmen zu beachten.

■ Erläuterung der Symbole

Symbol	Typ	Bedeutung
	WARNUNG	Warnung vor Gefahren, die bei Nichtbeachtung zu Tod, Körperverletzung oder Sachschäden führen können.
	GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGES	Warnung vor Gefahren, die bei Nichtbeachtung zu Verletzung oder Tod durch Stromschlag führen können.
	BRANDRISIKO	Warnung davor, dass bei Nichtbeachtung ein Brand entstehen kann.
	ACHTUNG	Gefahr von Verletzungen oder Sachschäden.
	WICHTIG / ANMERKUNG	Informationen über den richtigen Gebrauch des Geräts.

Wichtige Sicherheitshinweise

Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt und ähnliche Anwendungen vorgesehen, wie z.B:

- Mitarbeiterküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
- Bauernhäuser;
- von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;
- Umgebungen der Bed&Breakfast-Unterkünfte.

Die Lüftungsöffnungen dürfen nicht durch einen Teppich verdeckt werden.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Benutzerwartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

Der Wäschetrockner darf nicht verwendet werden, wenn Industriechemikalien zur Reinigung eingesetzt wurden.

Die Flusenfalle muss regelmäßig gereinigt werden. Flusen dürfen sich nicht um den Wäschetrockner herum ansammeln.

Eine ausreichende Belüftung muss vorhanden sein, um die Rückfluss von Gasen in den Raum zu vermeiden, die aus Geräten stammen, die andere Brennstoffe verbrennen, offene Feuerstellen eingeschlossen.

Das Gerät darf nicht hinter einer verschließbaren Tür, einer Schiebetür oder einer Tür mit einem Scharnier auf der gegenüberliegenden Seite des Wäschetrockners aufgestellt werden, sodass die Tür des Wäschetrockners nicht vollständig geöffnet werden kann.

WARNUNG: Stoppen Sie einen Wäschetrockner nie vor dem Ende des Trocknungszyklus, es sei denn, Sie nehmen alles schnell heraus und verteilen es, damit die Wärme abgeleitet wird.

Trocknen Sie keine ungewaschenen Kleidungsstücke im Wäschetrockner.

Gegenstände, die mit Substanzen wie Speiseöl, Aceton, Alkohol, Benzin, Kerosin, Fleckenentferner, Terpentin, Wachs und Wachsentsferner verschmutzt wurden, sollten in heißem Wasser mit einer zusätzlichen Menge Waschmittel gewaschen werden, bevor sie im Wäschetrockner getrocknet werden.

Gegenstände wie Schaumgummi (Latexschaum), Duschhauben, wasserfeste Textilien, mit Gummirücken versehene Artikel sowie Kleidung oder Kissen mit Schaumgummipolstern sollten nicht im Wäschetrockner getrocknet werden.

Weichspüler oder ähnliche Produkte sollten entsprechend der Gebrauchsanweisung des Weichspülers verwendet werden.

Entfernen Sie alle Gegenstände wie Feuerzeuge und Streichhölzer aus den Taschen.

WARNUNG: Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der Einbaukonstruktion frei von Hindernissen.

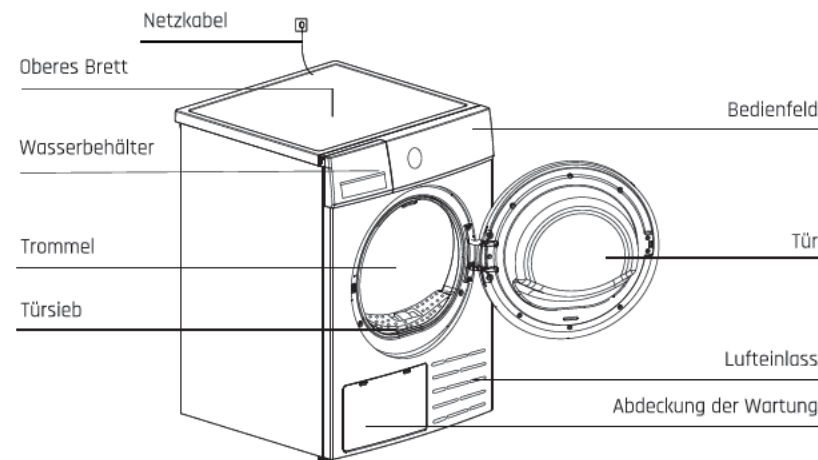
WARNUNG: Der Kältemittelkreislauf darf nicht beschädigt werden.

WARNUNG: Das Gerät darf nicht über eine externe Schaltvorrichtung wie beispielsweise eine Zeitschaltuhr versorgt werden oder mit einem Stromkreis verbunden sein, der regelmäßig durch eine Einrichtung ein- und ausgeschaltet wird. Der Austausch bestimmter Teile Ihres elektrischen Haushaltsgeräts kann zu einer Gefahr führen.

Vergewissern Sie sich, dass Sie über die erforderlichen Fähigkeiten verfügen und alle Werkzeuge besitzen, die für die sichere Durchführung der Selbstreparaturen erforderlich sind. Andernfalls wenden Sie sich bitte an eine qualifizierte Fachkraft. Bezüglich der Informationen zur Installation, Handhabung, Wartung und Entsorgung des Geräts verweisen wir auf den folgenden Abschnitt des Handbuchs.

Die Höchstmasse des trockenen Textilmaterials, das in dem Gerät verwendet werden darf, beträgt 8 kg.

Beschreibung des Produkts

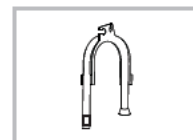


Hinweis: Das tatsächliche Modell, das Sie gekauft haben, kann davon abweichen. Bitte orientieren Sie sich am tatsächlich erworbenen Produkt.

Zubehör

Die folgenden Teile sind für bestimmte Modelle optional.

Falls Ihr Trockner über die folgenden Teile verfügt, tragen Sie bitte Handschuhe und installieren Sie sie gemäß den unten stehenden Anweisungen.

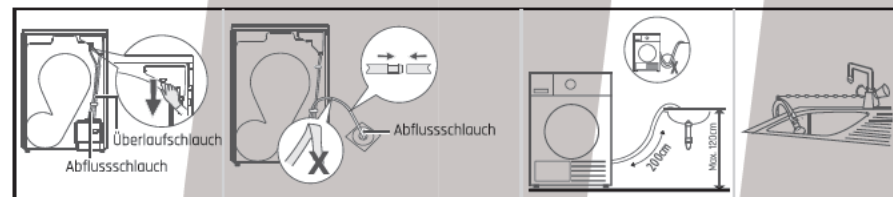


1 x Abflussschlauch mit U-förmiger Halterung (zur Ableitung des Wassers direkt in das Waschbecken)



1 x Benutzerhandbuch

Installation



Den oberen Ablaufschlauch herausziehen

Den externen Ablaufschlauch in den Bodenablauf einführen und darauf achten, dass er nicht geknickt wird.

Den Schlauchhalter im Waschbecken oder einem anderen geeigneten Behälter platzieren.

Installationsanleitung

Transport

Seien Sie vorsichtig. Greifen Sie nicht in hervorstehende Teile der Maschine. Die Maschinentür kann nicht als Griff für den Transport verwendet werden. Wenn der Trockner nicht aufrecht transportiert werden kann, kann er um weniger als 30° nach rechts geneigt werden.

Verletzungs- und Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäße Handhabung des Geräts kann zu Verletzungen führen.

- Das Gerät ist sehr schwer. Transportieren oder tragen Sie das Gerät niemals allein, sondern immer mit Hilfe einer weiteren Person.
- Entfernen Sie alle Hindernisse auf dem Transportweg und am Aufstellungsort, z.B. öffnen Sie Türen und räumen Sie auf dem Boden liegende Gegenstände weg.
- Benutzen Sie die offene Tür nicht als Haltegriff.
- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial, bevor Sie das Gerät benutzen.
- Überprüfen Sie den Wäschetrockner vor dem Aufstellen auf äußerlich sichtbare Schäden. Installieren oder benutzen Sie keinen beschädigten Wäschetrockner.
- Stellen Sie den Wäschetrockner nicht in einem Raum auf, in dem Frostgefahr besteht.

Bei Temperaturen nahe dem Gefrierpunkt kann der Wäschetrockner möglicherweise nicht ordnungsgemäß funktionieren. Es besteht die Gefahr von Schäden, wenn das Kondenswasser in der Pumpe und den Schläuchen gefriert.

Installationsort

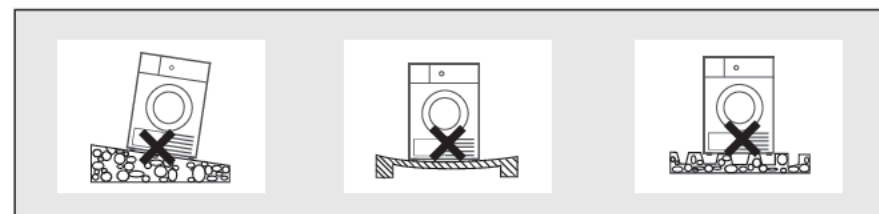
⚠ Warnung!

- Kinder können sich in der Verpackungsfolie verfangen oder Kleinteile verschlucken und daran ersticken. Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackung spielen.
 - Das Gerät darf nicht hinter einer verschließbaren Tür, einer Schiebetür oder einer Tür mit einem Scharnier auf der gegenüberliegenden Seite des Wäschetrockners installiert werden, sodass sich die Tür des Wäschetrockners nicht vollständig öffnen lässt.
 - Die Bodenfreiheit darf nicht durch hochflorige Teppiche, Holzleisten oder ähnliches eingeschränkt werden. Dies könnte zu einem Wärmestau führen, der den Betrieb des Geräts beeinträchtigt.
1. Es wird empfohlen, das Gerät in der Nähe der Waschmaschine aufzustellen.

2. Stapeln Sie diesen Trockner nicht ohne Stapelsätze auf der Waschmaschine. (Wenn Sie diesen Trockner auf eine Waschmaschine stapeln wollen, kaufen Sie bitte die unabhängigen Teile.

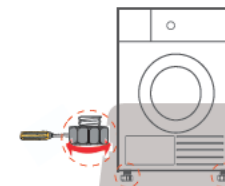
Die Installation muss durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen erfolgen, um Gefahren zu vermeiden).

3. Der Wäschetrockner muss an einem sauberen Ort aufgestellt werden, an dem sich kein Schmutz ansammelt. Die Luft muss frei um das Gerät zirkulieren können. Verdecken Sie nicht den vorderen Lufteinlass oder die Lufteinlassgitter auf der Rückseite des Geräts.
4. Um die Vibrationen und Geräusche während des Betriebs auf ein Minimum zu beschränken, muss der Trockner auf einer festen und ebenen Fläche aufgestellt werden.
5. Die Füße dürfen niemals entfernt werden.
6. Platzieren Sie das Gerät mit der Rückseite zur Wand (nur für Heizungsmodelle).



Pegelanpassung

Wenn der Trockner in seiner endgültigen Betriebsposition steht, prüfen Sie mit Hilfe einer Wasserwaage, ob er absolut waagrecht steht. Falls nötig, justieren Sie die Füße von Hand oder mit einem Werkzeug.



Anschluss Der Stromversorgung

1. Stellen Sie sicher, dass die Spannung des Netzteils mit der elektrischen Spezifikation übereinstimmt.
2. Schließen Sie den Trockner nicht an die Stromanschlussleiste, einen Universalstecker oder eine Steckdose an, verwenden Sie keine Mehrfachstecker-Adapter und Verlängerungskabel.

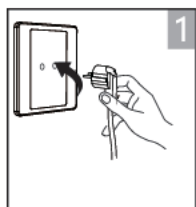
OPERATION

■ Schnellstart

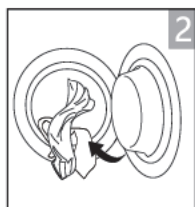
Hinweis!

Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass der Wäschetrockner richtig installiert ist.

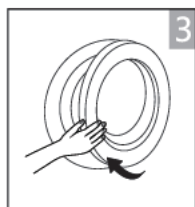
Vor dem Trocknen



einstecken



laden



Die Tür schließen

Während des Trocknens



einschalten



Programm auswählen



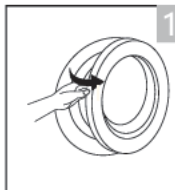
Funktion oder Standard auswählen



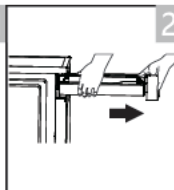
starten

Nach dem Trocknen

Signalton ertönt und "Ende" wird auf dem Display angezeigt.



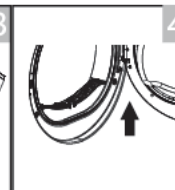
Die Tür öffnen und die Wäsche herausnehmen



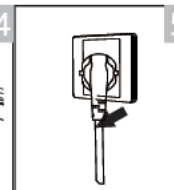
Den Behälter herausziehen



Kondenswasser ausgießen



Den Filter reinigen



Den Strom abschalten

Hinweis!

- Wenn Sie eine Steckdose mit Schalter verwenden, drücken Sie ihn bitte, um das Gerät auszuschalten.

■ Vor Jedem Trocknen

Hinweis!

- Lassen Sie ihn nach dem Transport 2 Stunden lang stehen. Vor dem ersten Gebrauch verwenden Sie bitte das weiche Tuch, um die Innentrommel zu reinigen.
 1. Legen Sie einige saubere Lappen in die Trommel.
 2. Stecken Sie den Netzstecker ein und drücken Sie **【Ein/Aus】**.
 3. Wählen Sie das Programm **【Erfrischen】**, drücken Sie die Taste **【Start/Pause】**.
 4. Nach Abschluss des Programms reinigen Sie bitte den Türfilter gemäß den Anweisungen unter „Reinigung und Pflege“ (siehe Seite 21).
- Während des Trocknens erzeugen der Kompressor und das Wasser ein gewisses Geräusch, was völlig normal ist.

1. Schleudern Sie die Wäsche vor dem Trocknen gründlich in der Waschmaschine. Die hohe Schleuderdrehzahl verkürzt die Trockenzeit und spart Energie.
2. Um ein gleichmäßiges Trockenergebnis zu erzielen, sortieren Sie die Wäsche nach Stoffart und wählen Sie das entsprechende Trockenprogramm.
3. Vor dem Trocknen schließen Sie bitte Reißverschlüsse, Haken, Ösen und Knöpfe, binden Sie Stoffgürtel zusammen.
4. Entfernen Sie alle Gegenstände wie Feuerzeuge und Streichhölzer aus den Taschen.
5. Bügel von BHs einnähen oder entfernen.
6. Schließen Sie Bett- und Kissenbezüge, um zu verhindern, dass kleine Gegenstände darin eingerollt werden.
7. Lassen Sie Jacken offen und öffnen Sie lange Reißverschlüsse, damit die Textilien gleichmäßig trocknen.
8. Trocknen Sie die Wäsche nicht zu lange, denn zu lange getrocknete Wäsche kann leicht Knitterfalten bekommen.
9. Trocknen Sie keine Artikel, die Gummi oder ähnliche elastische Materialien enthalten.
10. Halten Sie den Bereich um den Wäschetrockner sauber. Kohlenstaub oder Mehl können eine Explosion verursachen.
11. Die Tür darf erst geöffnet werden, wenn das Programm des Wäschetrockners beendet ist, um Verbrühungen durch heißen Dampf oder eine überhitzte Trockenmaschine zu vermeiden.
12. Reinigen Sie das Flusensieb und leeren Sie den Wasserbehälter nach jedem Gebrauch, um eine Verlängerung der Trockenzeit und einen höheren Energieverbrauch zu vermeiden.
13. Trocknen Sie die Kleidung nicht nach der chemischen Reinigung.

Das Referenzgewicht der trockenen Kleidung (Gewicht pro Stück)

 Pullover (Mischgewebe, 800 g)	 Jacke (Baumwolle 800g)	 Jeans (800g)	 Badetuch (Baumwolle 900g)
 Einzelnes Bettlaken (Baumwolle 600g)	 Arbeitskleidung (1120g)	 Pyjama (200g)	 Hemd (Baumwolle 300g)
 T-Shirt (Baumwolle 180g)	 Unterwäsche (Baumwolle 70g)	 Socken (Mischgewebe 50g)	

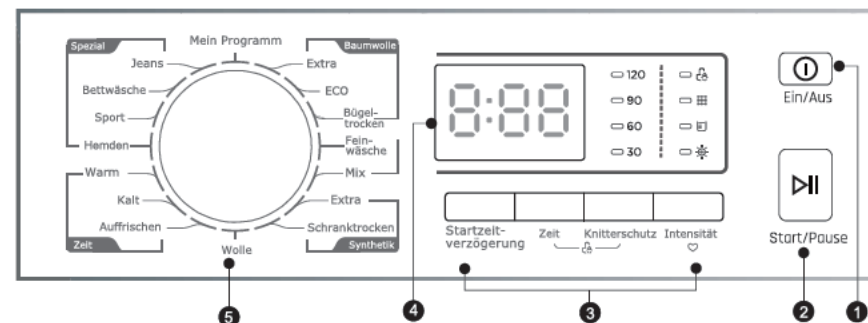
Hinweis!

- Belasten Sie das Gerät nicht über den Nennwert hinaus.
- Trocknen Sie keine tropfnasse Wäsche. Der Trockner könnte beschädigt werden

Trocknen Sie nur Wäsche, die für den Wäschetrockner geeignet ist. Beachten Sie die Pflegeetiketten der Wäsche:

- ☐ Geeignet für den Wäschetrockner
- ☐ Normaler Trocknungsprozess: Das Trocknen im Tumbler ist bei normaler Belastung und einer Temperatur von 80°C möglich.
- ☐ Mildes Trocknungsverfahren: Beim Trocknen im Wäschetrockner ist Vorsicht geboten. Wählen Sie ein mildes Verfahren mit geringer Wärmeeinwirkung.
- ☒ Nicht im Trockner trocknen: Artikel, die nicht zum Trocknen im Tumbler geeignet sind.

Bedienfeld



1 Ein/Aus

Das Produkt wird ein- oder ausgeschaltet.

2 Start/Pause

Drücken Sie die Taste, um den Trocknungszyklus zu starten oder zu unterbrechen.

3 Option

Mit diesen Tasten können Sie zusätzliche Funktionen einstellen.

4 Anzeige

Das Display zeigt die Einstellung, die geschätzte verbleibende Programmdauer und Statusmeldungen Ihres Trockners an.

5 Programme

Je nach Bedarf des Benutzers und der Art der zu trocknenden Wäsche können verschiedene Trocknungszyklen gewählt werden.

■ Option

Verzögerung

Verzögerung

Mit dieser Funktion kann der Start des Trockenprogramms um bis zu 24 Stunden verschoben werden.

Wenn das zeitversetzte Programm startet, beginnt die Zeit auf dem Display herunterzuzählen.

1. Legen Sie Ihre Wäsche ein und vergewissern Sie sich, dass die Maschinentür geschlossen ist.
2. Drücken Sie die Taste **【Ein/Aus】** und drehen Sie den Programmwahlschalter, um das gewünschte Programm auszuwählen.
3. Sie können zusätzlich die **【Anti-Falten】** Funktionen nach Ihren Bedürfnissen auswählen.
4. Drücken Sie die Taste **【Verzögerung】**.
5. Drücken Sie wiederholt die Taste **【Verzögerung】**, um die gewünschte Verzögerungszeit auszuwählen.
6. Nachdem die Taste **【Start/Pause】** gedrückt wurde, befindet sich der Trockner im Betriebszustand.
Der Trocknungsvorgang wird automatisch durchgeführt, wenn die Verzögerungszeit abgelaufen ist.
7. Wenn Sie die Taste **【Start/Pause】** erneut drücken, wird die Verzögerungsfunktion pausiert.
8. Wenn Sie die „Verzögerung“-Funktion abbrechen möchten, drücken Sie die Taste **【Ein/Aus】** oder die Taste **【Verzögerung】**, bis die eingestellte Zeit auf 0 Stunden zurückgesetzt wird.

Zeit

Zeit

Wenn das Programm **【Zeit】** ausgewählt ist, können Sie mit der Taste **【Zeit】** die Trocknungszeit in 10-Minuten-Schritten einstellen.

Intensität

Intensität

Sie können den Trockengrad der Wäsche durch Drücken der Taste **【Intensität】** einstellen.

1. Die Intensitätsfunktion kann nur vor Beginn des Programms aktiviert werden.
2. Drücken Sie die Taste **【Intensität】** wiederholt, um den Trocknungsgrad einzustellen.
3. Mit Ausnahme der **【Baumwolle-Extra】**, **【Baumwoll-Eisen】**. Alle Programme außer **【ECO】**, **【Wolle】**, **【Wärmen】**, **【Kühlen】** und **【Erfrischen】** können mit der **【Intensität】**-Funktion angepasst werden.

Anti-Falten

Anti-Falten

Am Ende des Trocknungszyklus beträgt die voreingestellte Knitterschutzzeit 30 Minuten. Sie kann auf 60, 90 oder 120 Minuten eingestellt werden. Diese Funktion verhindert, dass die Wäsche knittert. Die Wäsche kann während der Knitterschutzphase entfernt werden. Diese Funktion ist in allen Programmen verfügbar, außer bei **【Wolle】** und **【Kühlen】**.

Mein Zyklus

Mein Zyklus

Hier können Sie Ihr Lieblingsprogramm, das Sie häufig nutzen, festlegen und speichern.

1. Wählen Sie das gewünschte Programm und andere Trockenfunktionen.
2. Halten Sie die Taste **【Intensität】** 3 Sekunden lang gedrückt, bis der Piepton ertönt und das gewünschte Programm gespeichert wurde.
3. Drehen Sie den Programmwahlschalter auf die Position **【Mein Zyklus】**, dann können Sie Ihr Lieblingsprogramm starten. Wenn Sie die **【Mein Zyklus】**-Einstellungen ändern möchten, wiederholen Sie die Schritte (1) und (2).

Kindersicherung

Kindersicherung

1. Diese Maschine ist mit einer speziellen Kindersicherung ausgestattet, die verhindert, dass Kinder unvorsichtigerweise Tasten drücken oder eine Fehlbedienung vornehmen.
2. Wenn der Trocknungszyklus läuft, drücken Sie die **【Anti-Falten】** und **【Zeit】** Taste für 3 Sekunden, um die Kindersicherung zu aktivieren.
3. Wenn die Kindersicherung aktiviert ist, zeigt das Display das Kindersicherungssymbol an und alle Tasten sind deaktiviert, außer der Taste **【Ein/Aus】**. Die Option **【Mein Zyklus】** ist im Standby- und Verzögerung-Standby-Zustand verfügbar.
4. Um die Kindersicherung-Funktion zu deaktivieren, müssen die Tasten **【Anti-Falten】** und **【Zeit】** gleichzeitig für 3 Sekunden gedrückt werden.

■ Anzeige



Kindersicherung



Anzeige der verbleibenden Zeit/Fehlermeldung



Filter reinigen (Warnung)

Wasserbehälter leeren (Warnung)

Intensität

Mein Zyklus

■ Programme

Programmwahlschalter

1. Wenn die LED-Anzeige aufleuchtet, drehen Sie den Programmwahlknopf, um das gewünschte Programm auszuwählen.
2. Wählen Sie die Funktionen **【Verzögerung】**, **【Zeit】**, **【Intensität】** und **【Anti-Falten】** für zusätzliche Optionen.
3. Drücken Sie die Taste **【Start/Pause】**, um zu starten.
4. Drücken Sie die Taste **【Ein/Aus】**, nachdem das Programm beendet ist.

Start des Programms

Die Trommel dreht sich nach dem Start des Programms.

Die verbleibende Programmzeit wird angezeigt.

Ende des Programms

1. Nach Beendigung des Programms hört die Trommel auf, sich zu drehen. Auf der Anzeige wird "End" angezeigt und die entsprechende LED leuchtet. Der Trockner startet die **【Anti-Falten】** Funktion, wenn der Benutzer die Ladung nicht entfernt. (Siehe Seite 17).
Bitte drücken Sie die Taste **【Ein/Aus】**, nachdem Sie den Wäschetrockner entladen haben, um den Strom abzuschalten und den Stecker zu ziehen.
2. Beheben Sie die Probleme gemäß dem Abschnitt "Fehlerbehebung", wenn es während des Trocknungsvorgangs zu einem unerwarteten Stopp kommt oder der Trockner einen Fehlercode anzeigt (siehe Seite 24).

■ Tabelle der Trocknungsprogramme

Programm		Maximale Belastung	Anwendung/Eigenschaften	Verzögerung	Zeit
Baumwolle	Extra	8,0kg	Für ein- oder mehrlagige Baumwollwäsche, die für die direkte Lagerung vollständig getrocknet werden soll.	Y	N
	ECO		Für ein- oder mehrlagige Baumwollwäsche, die vor dem direkten Tragen vollständig getrocknet werden muss.		
	Bügeln		Für einlagige Baumwollwäsche, die zum Bügeln feucht bleiben soll.		
Zartes		1,0kg	Für empfindliche Wäsche, die zum Trocknen geeignet ist, oder für Wäsche, die mit der Hand bei niedriger Temperatur gewaschen werden sollte.	Y	N
Mischgewebe		3,5kg	Für Mischgewebe aus Baumwolle und Synthetik.	Y	N
Synthetik	Extra	3,5kg	Für dicke oder mehrlagige synthetische Gewebe, die vollständig getrocknet werden sollen.	Y	N
	Schrank		Zum Trocknen von dünnen synthetischen Textilien, die nicht gebügelt werden, wie z. B. pflegeleichte Hemden, Babytücher oder Socken.		
Wolle		1,0kg	Um Ihre Wollachen aufzufrischen und ihnen mehr Frische und Flauschigkeit zu verleihen.	Y	N
Besonderes	Jeans	4,0kg	Zum Trocknen von Jeans oder Freizeitkleidung, die in der Waschmaschine mit hoher Geschwindigkeit geschleudert wird.	Y	N
	Bettwaren	4,0kg	Zum Trocknen von Bettwäsche, Bettlaken oder anderen großen Gegenständen.		
	Sport	3,0kg	Trockene Sportkleidung und dünne Stoffe aus Polyester, die nicht gebügelt werden.		
	Hemden	1,0kg	Für pflegeleichte Wäsche, wie z. B. Hemden und Blusen, die mit einer Knitterschutzfunktion ausgestattet sind, um den Bügelaufwand zu minimieren. Legen Sie die Kleidung locker in den Trockner. Nach dem Trocknen schnell abnehmen und auf einen Kleiderbügel hängen.		
Mein Zyklus		-----	Definieren und speichern Sie Ihr Lieblingsprogramm.	Y	N
Zeit	Wärmen	-----	Zum Trocknen von Einzelstücken oder zur Vervollständigung des Trocknungsprozesses von mehrlagigen Stoffen mit unterschiedlichem Trocknungsverhalten, wie Jacken, Kissen oder voluminösen Artikeln. Min. 10 Min. bis max. 150 Min. (in 10 Min.-Schritten)	Y	Y
	Kühlen	-----	Zum Lüften von Gegenständen ohne Erhitzung. Min. 10 min bis max. 30 Min. (in 10-Min.-Schritten)		
	Erfrischen	1,0kg	Zum Erfrischen von Kleidung, die lange Zeit in einer geschlossenen Umgebung aufbewahrt wurde, oder zur Beseitigung von Gerüchen. Min. 20 min bis max. 180 Min. (in 10 Min.-Schritten)		

• Hinweis für Prüfinstitute:

1. Das ECO-Programm dient der Bewertung der Einhaltung der EU-Verordnungen 2023/2533 und 2023/2534 für Ökodesign und Energiekennzeichnung, gemessen gemäß EN 61121.
2. Das ECO-Programm eignet sich für das Trocknen von normaler, nasser Baumwollwäsche und ist das energieeffizienteste Programm für Baumwolle.

■ Verbrauchsdaten ①

Modell	Programm	Kapazität	Endgültiger Feuchtigkeitsgehalt	Trocknungszeit [h:min]	Stromverbrauch	Schleuderdrehzahl
WPTL85LDWBA	ECO	8,0kg	0%	3:30	2,10kWh	1000rpm
		4,0kg	0%	2:20	1,20kWh	1000rpm
	Baumwolle Extra	8,0kg	-3%	4:10	2,60kWh	1000rpm
		4,0kg	-3%	2:50	1,60kWh	1000rpm
	Baumwolle Bügeln	8,0kg	12%	3:00	1,80kWh	1000rpm
		4,0kg	12%	1:50	0,95kWh	1000rpm
	Kunststoffe Extra Kunststoff-Schrank	3,5kg	0%	1:40	0,95kWh	800rpm
		3,5kg	2%	1:30	0,85kWh	800rpm
	Wolle	1,0kg	/	0:25	0,30kWh	/
	Zartes	1,0kg	0%	1:25	0,75kWh	800rpm

*Die Luftschallemission des ECO-Programms bei Volllast beträgt 66 dB.

📌 Hinweis!

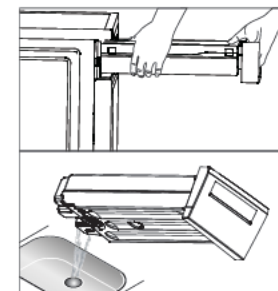
- Dicke oder mehrlagige Stoffe, z. B. Jacken usw., sind nicht leicht zu trocknen. Es ist besser, das Programm Cotton Extra zu wählen oder die Funktion "Intensität" zu verwenden.
- Da dicke und mehrlagige Kleidungsstücke aus ungleichmäßigem Material schwer zu trocknen sind, ist es besser, ein passendes Zeittrocknenprogramm zu wählen, um sie vollständig zu trocknen, falls einige Teile nach Beendigung des Programms noch feucht sind.
- Das Beladen des Haushaltswäschetrockners bis zur maximalen Kapazität für die jeweiligen Programme hilft, Energie zu sparen.

① Alle Angaben gemessen nach EN 61121. Die angegebenen Werte für andere Programme als das Eco-Programm sind Richtwerte; der tatsächliche Verbrauch kann je nach Wäschemenge, Gewebeart, Restfeuchte und eventuell gewählten Zusatzfunktionen von den Tabellenwerten abweichen.

■ Reinigung und Pflege

Entleerung des Wassertanks

1. Ziehen Sie den Wasserbehälter heraus und halten Sie ihn mit beiden Händen fest.
2. Kippen Sie den Wasserbehälter, gießen Sie das Kondenswasser in die Wanne.
3. Installieren Sie den Wasserbehälter.



⚠️ Warnung!

- Leeren Sie den Wasserbehälter nach jedem Gebrauch aus. Sobald der Wasserbehälter vollständig gefüllt ist, wird das Programm gestoppt und das „E“ leuchtet auf dem Display. Nach dem Entleeren des Behälters kann der Trockner durch Drücken der Taste **【Start/Pause】** neu gestartet werden.
- Trinken Sie das Kondenswasser nicht.
- Verwenden Sie den Trockner nicht ohne den Wasserbehälter.

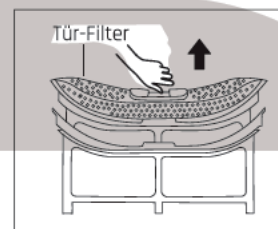
Reinigung der Filter

Dieser Trockner ist mit einem Flusensieb in der Haupttür ausgestattet.

Stellen Sie sicher, dass Sie den Türfilter nach jedem Zyklus reinigen, um erhöhten Energieverbrauch und längere Zykluszeiten zu vermeiden.

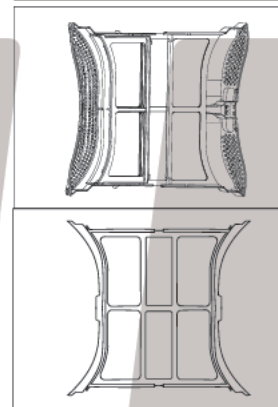
📌 Hinweis!

- Um sicherzustellen, dass der Doppellagenfilter reibungslos geschlossen werden kann, müssen die Pfeile an beiden Enden sowie der mittlere Schlitz und die Rippe aufeinander ausgerichtet werden.



Reinigung des Türfilters

1. Öffnen Sie die Tür.
2. Nehmen Sie den Türfilter heraus.
3. Öffnen Sie den Filter und entfernen Sie die Flusen auf dem Filtersieb. Verwenden Sie einen Staubsauger, um die Flusen zu entfernen, oder reinigen Sie sie von Hand.
4. Werfen Sie die Flusen in den Mülleimer und spülen Sie sie nicht in den Abfluss, um Mikroplastik im Abwassersystem zu verhindern.



📌 Hinweis!

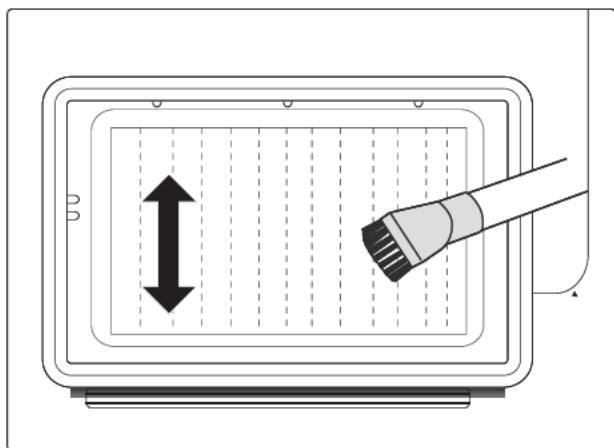
- Achten Sie auf die richtige Ausrichtung, bevor Sie den Türfilter einsetzen.

Reinigung des Wärmetauschers

⚠️ Warnung!

Berühren Sie den Wärmetauscher nicht mit der Hand, da dies zu Verletzungen führen kann.

- Entfernen Sie bei Bedarf, etwa alle 3 Monate, die Flusen aus dem Wärmetauscher mit einem Staubsauger und aufgesetzter Staubbürste.
- Reinigen Sie den Wärmetauscher, ohne Druck auszuüben. Andernfalls könnte der Wärmetauscher beschädigt werden. Der Trockner kann nicht trocknen, wenn die Kühlrippen beschädigt oder verbogen sind.



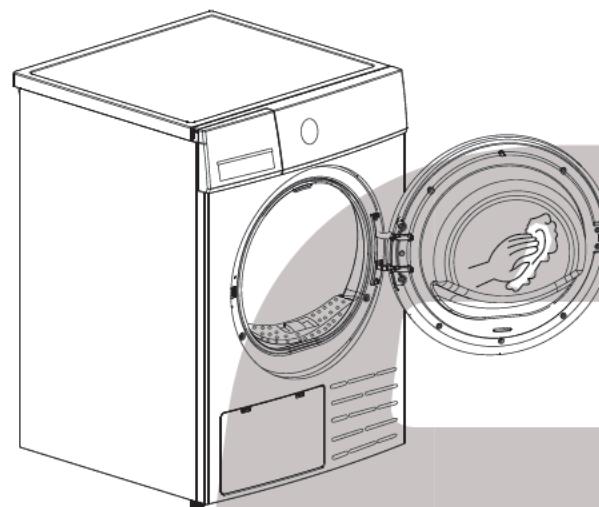
Entfernung der Fremdkörper

- Wenn Fremdkörper unter das Filterfach fallen, entfernen Sie den Filter, öffnen Sie das Fach im Bereich des Wärmetauschers und beseitigen Sie den Fremdkörper, wobei Sie darauf achten müssen, den Wärmetauscher nicht mit bloßen Händen zu berühren, um Verletzungen zu vermeiden.

Reinigung des Wäschetrockners

⚠️ Warnung!

- Ziehen Sie vor der Reinigung das Netzkabel ab!
- Reinigen Sie den Trockner mit einem feuchten Tuch, das nur mit sauberem Wasser angefeuchtet ist.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Scheuermittel, Glasreiniger oder Allzweckreiniger. Diese könnten Kunststoffoberflächen und andere Teile beschädigen.
- Bitte tragen Sie bei der Reinigung Handschuhe.



Nach jedem Gebrauch:

- Bereiten Sie ein feuchtes, mit sauberem Wasser angefeuchtetes Tuch vor.
- Reinigen Sie die Tür, insbesondere das Innenfenster.
- Reinigen Sie die Dichtung rund um die Türöffnung.
- Reinigen Sie den Feuchtigkeitssensor in der Trommel.
- Nehmen Sie alle Filter heraus und reinigen Sie die Dichtungs- und Luftstromöffnungen.
- Bevor Sie den Trockner in Betrieb nehmen, trocknen Sie alle Teile mit einem weichen Tuch ab.

■ Fehlerbehebung

Viele Fehlfunktionen und Störungen, die im täglichen Betrieb auftreten können, lassen sich leicht beheben. Sie sparen Zeit und Geld, da ein Serviceeinsatz nicht erforderlich ist.

Die folgende Anleitung kann Ihnen helfen, den Grund für eine Fehlfunktion zu finden und diese zu beheben.

Anzeige	Grund	Lösungen
"E33"	Fehler im Temperatursensor	Wenden Sie sich bitte an Ihr lokales Service-Center, wenn das Problem auftritt.
"E82"	PCB-Kommunikationsfehler	

⚠️ WARNUNG!

- Eine Selbstreparatur oder eine nicht fachmännische Reparatur kann ein Sicherheitsrisiko darstellen und zum Erlöschen der Garantie führen.
- Wenn die LED eine andere Aufforderung anzeigt und der Trockner nicht funktioniert, rufen Sie bitte den Kundendienst an.

📌 Hinweis!

Ersatzteile sind für einen Zeitraum von mindestens 10 Jahren nach Inverkehrbringen des letzten Geräts dieses Modells erhältlich.

WARTUNG

Problem	Lösung
• Anzeige ist nicht eingeschaltet	• Prüfen Sie, ob die Stromversorgung funktioniert. • Prüfen Sie, ob der Netzstecker eingesteckt ist. • Überprüfen Sie das ausgewählte Programm. • Drücken Sie die Taste 【Ein/Aus】.
• „  “ leuchtet	• Überprüfen Sie den Wasserbehälter. Wenn er voll ist, gießen Sie bitte das Kondenswasser aus und starten Sie den Trockner neu. • Wenn der Behälter nicht voll ist, starten Sie den Trockner bitte direkt neu. • Wenn das „“-Symbol weiterhin leuchtet, nachdem Sie die ersten beiden Schritte ausgeführt haben, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
• „  “ leuchtet	• Reinigen Sie das Flusensieb. • Wenn der Trockner im Standby-Modus ist, blinkt das Symbol „“ für 10 Sekunden, um den Benutzer daran zu erinnern, den Filter zu reinigen. Nach 10 Sekunden bleibt das Symbol „“ dauerhaft an. Nach dem Einschalten verschwindet das Symbol „“.
• Der Trockner startet nicht	• Schließen Sie den Wäschetrockner an das Stromnetz an. • Schalten Sie den Wäschetrockner ein. • Prüfen Sie, ob die Tür richtig geschlossen ist. • Prüfen Sie, ob das Programm richtig eingestellt ist. • Drücken Sie die Taste 【Start/Pause】.
• Trockenheitsgrad wurde nicht erreicht oder Trocknungszeit zu lang	• Flusensieb und Wärmetauscher reinigen. • Leeren Sie den Wasserbehälter aus. • Kontrollieren Sie den Abflussschlauch. • Prüfen Sie, ob der Einbauort geeignet ist. • Halten Sie den Lufterlass sauber. • Verwenden Sie ein Programm mit einer höheren Trockenintensität oder ein Zeitprogramm.
• Es gibt brummende Geräusche	• Der Kompressor ist in Betrieb, diese Geräusche sind ganz normal und weisen nicht auf eine Störung hin.
• Der Trockner schaltet sich am Ende des Programms aus	• Der Trockner schaltet sich automatisch aus, um Energie zu sparen. Dies ist kein Fehler, sondern eine normale Funktion.

⚠️ WARNUNG!

Wenn Sie die Probleme nicht allein bewältigen können und Hilfe brauchen:

- Drücken Sie die Taste **【Ein/Aus】**.
- Ziehen Sie den Netzstecker und rufen Sie den Service an.

■ Technische Spezifikationen

Modell	WPTL85LDWBA
Parameter	
Abmessung (L*B*H)	600*595*850 (mm)
Umgebungstemperatur	+2°C~+35°C
Nenn-Eingangsleistung	800W
Nennspannung	220-240V~
Nennfrequenz	50Hz
Kältemittel	R290
Gewicht des Produkts	41kg
Nennleistung	8,0kg
GWP	3
CO ₂ -Äquivalent	0,00t
Menge des Kältemittels	105g

Hinweis!

- Die Nennkapazität ist die maximale Menge an Wäsche, die auf einmal getrocknet werden kann. Stellen Sie sicher, dass die eingelegte Trockenwäsche die Nennkapazität des Geräts nicht überschreitet.
- Stellen Sie den Wäschetrockner nicht in einem Raum auf, in dem Frostgefahr besteht. Bei Temperaturen um den Gefrierpunkt kann es sein, dass der Wäschetrockner nicht richtig funktioniert.
- Es besteht die Gefahr von Schäden, wenn das Kondenswasser in der Pumpe, den Schläuchen oder dem Kondenswasserbehälter gefriert.

Scannen Sie den QR-Code auf dem Energieetikett mit Ihrer Bedienungsanleitung, um die wichtigsten Informationen abzurufen.

Modell	Standort Web	QR-Code
4044361122540	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2343887	

■ Informationsblatt des Produkts

Modell	WPTL85LDWBA
Nennkapazität	8,0kg
Trockner Typ	Verflüssiger
Energie-Effizienzklasse	E
Automatisch oder nicht-automatisch	Automatisch
Energieverbrauch des ECO-Programms	
Gewichteter Energieverbrauch des ECO-Programms bei Voll- und Teillast (E_{ec})	1,42kWh
Standard-Energieverbrauch des ECO-Programms (SE_{ec})	1,70kWh
Energieverbrauch des ECO-Programms bei Volllast (E_{dry})	2,10kWh
Energieverbrauch des ECO-Programms bei Teillast ($E_{dry,1/2}$)	1,20kWh
Energie-Effizienz-Index (EEI)	83,5
Programmdauer des ECO-Programms	
Gewichtete Programmdauer für das ECO-Programm (T_{ec})	157min
Programmdauer für das ECO-Programm bei Volllast (T_{dry})	210min
Programmdauer für das ECO-Programm bei Teillast ($T_{dry,1/2}$)	140min
Kondensationseffizienzklasse A (am effizientesten) bis D (am wenigsten effizient)	D
Durchschnittliche Kondensationseffizienz des ECO-Programms bei Volllast (C_{dry})	80%
Durchschnittliche Kondensationseffizienz des ECO-Programms bei Teillast ($C_{dry,1/2}$)	80%
Gewichteter Kondensationswirkungsgrad für das ECO-Programm bei Voll- und Teillast	80%
Akustische Luftschallemissionen während des ECO-Programms	66dB
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (P_o)	0,50W
Leistungsaufnahme bei verzögertem Start (P_{ds})	4,00W
Beinhaltet der 'Standby-Modus' die Anzeige von Informationen?	Nein
Leistungsaufnahme im Standby-Modus (P_{sm})	N/A
Stromverbrauch im 'Standby-Modus' bei vernetztem Standby (P_{nsM})	N/A

Anmerkungen:

Gemessen gemäß EN 61121 und den EU-Verordnungen 2023/2533, 2023/2534. Energieeffizienzklasse auf einer Skala von A (besonders effizient) bis G (am wenigsten effizient).

Informationen zum Elektro- und Elektronikgerätegesetz 3 (ElektroG3)

Symbolerklärung



Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers besagt, dass dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern vom Endnutzer einer getrennten Sammlung zugeführt werden muss.

Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer, vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten, Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Zur Rückgabe stehen in Ihrer Nähe kostenfreie Sammelstellen für Elektroaltgeräte sowie gegebenenfalls weitere Annahmestellen für die Wiederverwendung der Geräte zur Verfügung. Die Adressen können Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung erhalten.

Auch Verreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Verreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet unentgeltlich alte Elektro- und Elektronikgeräte zurückzunehmen. Diese müssen bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen sowie ohne Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes auf Verlangen des Endnutzers bis zu drei Altgeräte pro Geräteart, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen. Bei einem Vertrieb unter Verwendung von

Fernkommunikationsmitteln gelten als Verkaufsflächen des Verreibers alle Lager- und Versandflächen.

Datenschutzhinweis

Sofern das alte Elektro- bzw. Elektronikgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des alten Elektro- oder Elektronikgerätes möglich ist, entnehmen Sie diesem bitte alte Batterien oder Akkus sowie Altlampen, bevor Sie es zur Entsorgung zurückgeben, und fuhren diese einer separaten Sammlung zu.

Weitere Informationen

Weitere Informationen zum Elektrogesetz finden Sie auf www.elektrogesetz.de. Informationen zur Erfüllung der quantitativen Zielvorgaben nach § 10 Abs. 3 ElektroG (Sammelquote) und § 22 Abs. 1 ElektroG (Verwertungsquoten): Das Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz, nukleare Sicherheit und Verbraucherschutz veröffentlicht jährlich ausführliche Daten zu Elektro- und Elektronikgeräten und die in Deutschland erreichten und an die EU-Kommission zu übermittelnden quantitativen Zielvorgaben auf seiner Internetseite: <https://www.bmu.de/themen/wasser-ressourcenabfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete>.

Hinweise zur Abfallvermeidung

Nach den Vorschriften der Richtlinie 2008/98/EU über Abfälle und ihrer Umsetzung in den Gesetzgebungen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union haben Maßnahmen der Abfallvermeidung grundsätzlich Vorrang vor Maßnahmen der Abfallbewirtschaftung. Als Maßnahmen der Abfallvermeidung kommen bei Elektro- und Elektronikgeräten insbesondere die Verlängerung ihrer Lebensdauer durch Reparatur defekter Geräte und die Veräußerung funktionstüchtiger gebrauchter Geräte anstelle ihrer Zuführung zur Entsorgung in Betracht.

Weitere Informationen enthält das Abfallvermeidungsprogramm des Bundes unter Beteiligung der Länder: <https://www.bmu.de/publikation/abfallvermeidungsprogramm-desbundesunter-beteiligung-der-laender/>

WEEE-Registrierungsnummer und Kontaktdaten

Unter der WEEE-Registrierungsnummer DE 37357173 sind wir bei

Stiftung EAR registriert

Stiftung EAR

Norostpark 72

D-90411 Nürnberg

als Händler und Inverkehrbringer von Elektro- und Elektronikgeräten registriert.

fsm Importgesellschaft mbH

Willy-Brandt-Allee 66

45891 Gelsenkirchen

Info@fsm-import.de

Thank you to have chosen the TECHNOLOUX quality. This product has been created by our professional team and according to the European regulation. For a better use of your new device, we recommend you to read carefully this user manual and keep it for record.

Important safety instructions.....	02
Product overview.....	08
Installation instructions	09
Operating instructions	11
Cleaning and maintenance	18
Troubleshooting.....	20
Technical specifications	25
Disposal of your old appliance.....	27

WARNING

Thank you for purchasing this high-quality product. We pay particular attention to the design, ergonomics and ease of use of our products. We hope that this device will give you complete satisfaction.

In our commitment to the continuous improvement of our products, we reserve the right to make any technical, functional, or aesthetic modifications related to their evolution. The user manual for this product may be subject to changes without prior notice.

Remark:

To access product information, please scan the QR code on the energy label.

SAFETY INSTRUCTIONS

To mitigate the risks associated with explosion, fire, fatalities, electric shock, personal injury, or scalding when using this product, it is imperative to adhere to fundamental safety measures, as outlined below.

Icon	Type	Meaning
	WARNING	Warns against risks which could, if left unheeded, cause danger to life and limb, injuries or material damage.
	RISK OF ELECTRIC SHOCK	Warns of risks which could, if left unheeded, cause damage to life and limb through electric shock.
	RISK OF FIRE	Warns that fires could start if the warning is left unheeded.
	CAUTION	Risk of injuries or material damage.
	IMPORTANT / REMARK	Information regarding the correct use of the appliance.

Important safety instructions

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

The ventilation openings must not be obstructed by a carpet.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

The tumble dryer is not to be used if industrial chemicals have been used for cleaning.

The lint trap has to be cleaned frequently.

The lint must not to be allowed to accumulate around the tumble dryer.

Adequate ventilation has to be provided to avoid the back flow of gases into the room from appliances burning other fuels, including open fires.

-Exhaust air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels. the appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the tumble dryer, in such a way that a full opening of the tumble dryer door is restricted.

WARNING: Never stop a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.

Do not dry unwashed items in the tumble dryer.

Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer.

Items such as foam rubber (latex foam), shower caps, waterproof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the tumble dryer.

Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions.

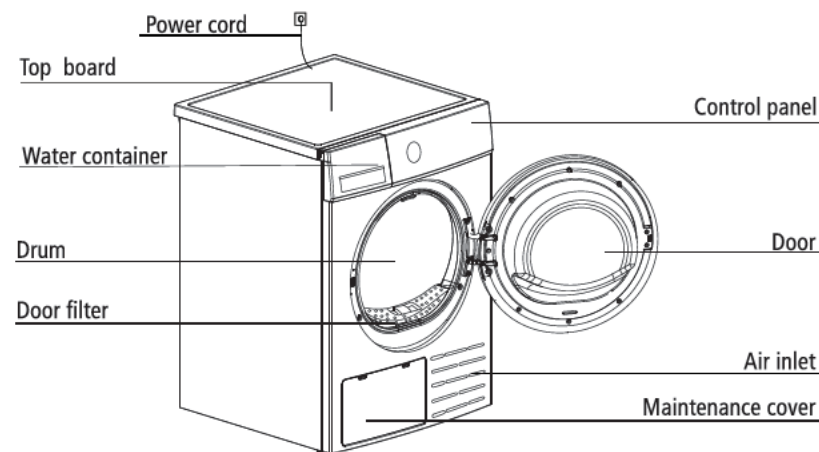
Remove all objects from pockets such as lighters and matches.

WARNING: In the appliance enclosure or in the built-in structure, keep ventilation openings clear of obstruction.

WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING: The appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility. Replacing certain parts of your household electrical appliance may lead to a danger. Please ensure that you have the necessary skills and own all tools required to carry out the self-repair operations safely. Otherwise, please contact a qualified professional. Regarding the information pertaining to the installation, handling, servicing and disposal of the appliance, thanks to refer to the below paragraph of the manual. The maximum mass of dry textile material is to be used in the appliance: 8 kg.

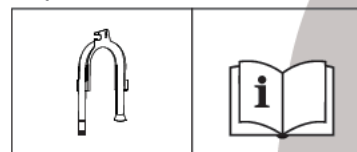
Product Description



Note: The actual model you purchased might differ. Please see the product you purchased in kind prevail.

Accessories

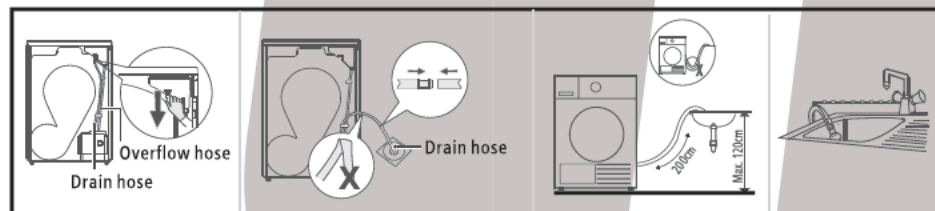
The following parts are optional for specific models. If your dryer has following parts, please wear gloves to install them as per the instruction below .



1 x Drainage hose with U shape support bracket (used to discharge the water directly to the sink)

1 x Owner's manual

Installation



Pull out the upper drain hose

Put the external drain hose into the floor drain (be careful not to kink the external drain hose)

Put the hose holder in the washing basin or any other sink.

Installation Instructions

Transport

Move cautiously. Do not grasp any salient parts of machine. The machine door cannot be used as the handle for transport. If the dryer can't be transported erectly, the dryer can be tilted to right less than 30°.

Risk of injury and damage!

Improper handling of the appliance may result in injury.

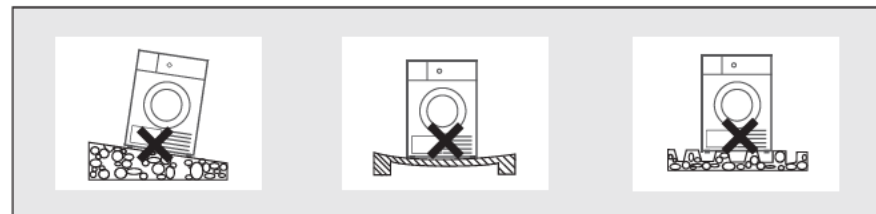
- The appliance is very heavy. Never transport or carry the appliance alone; always with the assistance of another person.
- Remove all obstacles on the transport route and from the installation location, e.g. open doors and clear away objects lying on the floor.
- Do not use the open door as a handhold.
- Remove all package material before using the appliance.
- Before setting up the tumble dryer, check it for any externally visible damage. Do not install or use a damaged tumble dryer.
- Do not install the tumble dryer in a room where there is a risk of frost occurring. At temperatures around freezing point the tumble dryer may not be able to operate properly. There is a risk of damage if the condensed water is allowed to freeze in the pump and hoses.

Installation Position

⚠ Warning!

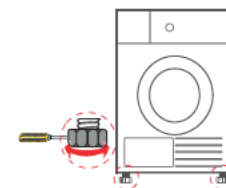
- Children can become entangled in the packaging film or swallow small parts and suffocate. Do not allow children to play with the packaging.
 - The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the tumble dryer, in such a way that a full opening of the tumble dryer door is restricted.
 - Do not restrict the floor clearance through deep pile carpets, strips of wood or similar. This might cause heat built-up which would interfere with the operation of the appliance.
1. It is recommended that, for your convenience, the machine is positioned close to your washing machine.
 2. Do not stack this dryer on washing machine without stacking kits. (If you want to stack this dryer on a washing machine, please purchase the independent parts. Installation shall be done by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons to avoid any hazards.)
 3. The tumble dryer must be installed in a clean place, where dirt does not accumulate. Air must be able to circulate freely around the appliance. Do not obstruct the front air inlet or the air intake grilles at the back of the machine.

4. To keep vibration and noise within minimum level when the dryer is in use, it must be placed on a firm and level surface.
5. The feet must never be removed.
6. Place the product with its back surface to the wall (for heater models).



Level Adjusting

Once in its permanent operating position, check that the dryer is absolutely level with the aid of a spirit level. If it is not, adjust the feet by hand or using a tool.



Power Supply Connection

1. Make sure that the voltage of the power supply is the same as the electric specification.
2. Do not connect the dryer with the power connection board, a universal plug or socket, do not use multi-plug adapters and extension cables.

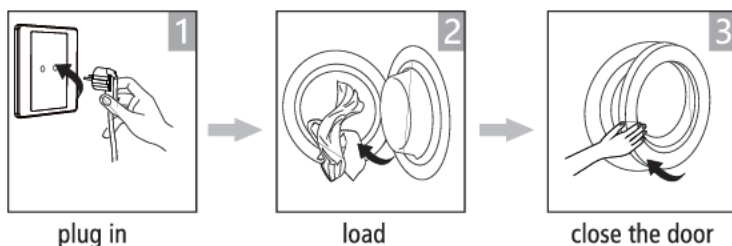
OPERATION

■ Quick Start

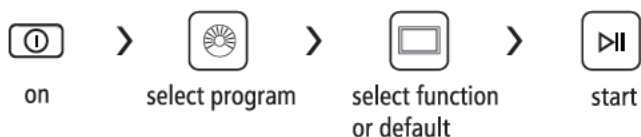
📌 Note!

Before using, make sure the tumble dryer is installed correctly.

Before Drying

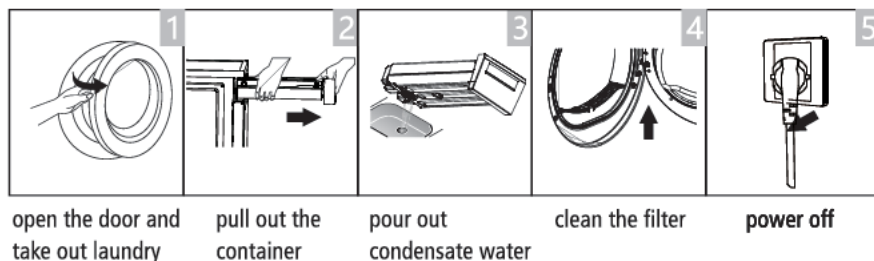


Drying



After Drying

Buzzer beep and "End" on display.



📌 Note!

- If the socket with a switch is used, please press the switch to turn off the power directly.

■ Before Each Drying

📌 Note!

- Leave it to stand for 2 hours after transporting. Before first use, please use the soft fabric to clean the inside drum..
 1. Put some clean rags into the drum.
 2. Plug the power, press **【On/Off】**.
 3. Select the **【Refresh】** Programme, press **【Start/Pause】** button.
 4. After finishing this programme, please follow the "cleaning and care" (refer to page 21) to clean the door filter.
- During drying, the compressor and the water will generate some noise which is entirely normal.

1. Before drying, thoroughly spin the laundry in washing machine. High spin speed shortens the drying time and saves energy.
2. For uniform drying result, sort the laundry according to fabric type and select the appropriate drying programme.
3. Before drying, please close zips, hooks and eyelets, button, tie fabric belts, etc.
4. Remove all objects from pockets such as lighters and matches.
5. Sew in or remove underwiring from bras.
6. Close duvet covers and pillow cases to prevent small items from being rolled up inside them.
7. Leave jackets open and undo any long zips so that textiles dry evenly.
8. Do not over dry the clothes, because over dried clothes can easily get creases.
9. Do not dry the articles containing rubber or similar elastic materials.
10. Keep the area around the tumble dryer clean. Coal dust or flour may cause an explosion.
11. The door shall be opened only after the programme of the tumble dryer is finished to avoid being scalded by hot steam or over heated drying machine.
12. Clean the lint filter and empty water container after each use to avoid extension of drying time and increase of energy consumption.
13. Do not dry clothes after dry-clean process.

The reference weight of dry clothes (weight per item)

 Sweater (mixed 800g)	 Jacket (cotton 800g)	 Jeans (800g)	 Bath Towel (cotton 900g)
 Single bedsheet (cotton 600g)	 Work clothes (1120g)	 Pyjamas (200g)	 Shirt (cotton 300g)
 T-Shirt (cotton 180g)	 Underwear (cotton 70g)	 Socks (mixed-weave 50g)	

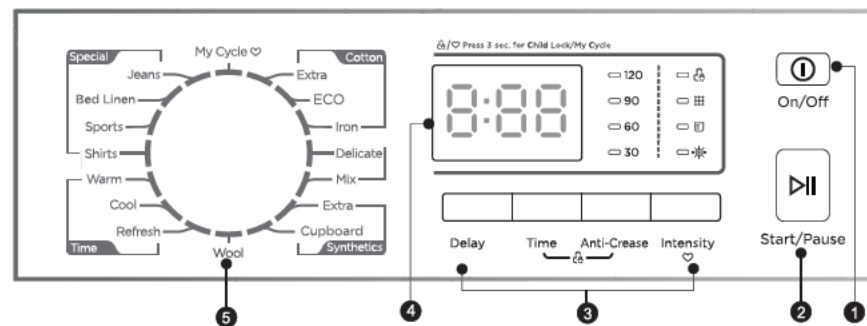
Note!

- Do not put more load than rated.
- Do not dry dripping wet laundry. The dryer might get damaged

Only dry laundry suitable for tumble drying. Regard the laundry care labels:

-  Suitable for tumble drying
-  Normal drying process: Drying in the tumbler is possible under normal load and temperature 80°C.
-  Mild drying process: Caution is appropriate when tumble drying. Select mild process with reduced thermal action.
-  Do not tumble dry: Articles unsuitable for drying in the tumbler.

Control Panel



1 On/Off

Product is switched on or off.

2 Start/Pause

Press the button to start or pause the drying cycle.

3 Option

These buttons are used for setting additional functions.

4 Display

The display shows the setting, estimated program time remaining and status messages of your dryer.

5 Programmes

Different drying cycles can be selected according to the users need and the type of laundry to be dried.

■ Option

Delay

Delay

This function is used for delaying the start of the drying programme up to 24 hours. When the delayed programme starts, the time starts to countdown on the display.

1. Load your laundry and make sure the machine door is closed.
2. Press the **【On/Off】** button, then use the programme selector knob to select the desired programme.
3. You can additionally select the **【Anti-Crease】** functions according to your need.
4. Press the **【Delay】** button.
5. Repeatedly press the **【Delay】** button to select the desired delay time.
6. After the **【Start/Pause】** button is pressed, the Dryer is at the running condition.

The drying procedure will be automatically performed when the delay time is over.

7. If you press the **【Start/Pause】** button again, the delay function will be paused.
8. If you want to cancel the "Delay" function, please press the **【On/Off】** button, or press the **【Delay】** button until the appointment time loops back to 0 hour.

Time

Time

When the **【Time】** programme is selected, the **【Time】** button can be used to adjust the drying time in 10 min. steps.

Intensity

Intensity

You can adjust the dryness level of the laundry by pressing the **【Intensity】** button.

1. The intensity function can be activated only before the programme starts.
2. Press the **【Intensity】** button repeatedly to adjust the drying grade.
3. Except the **【Cotton Extra】**, **【Cotton Iron】**, **【ECO】**, **【Wool】**, **【Warm】**, **【Cool】**, **【Refresh】** programme, all the other programmes can be adjusted with the **【Intensity】** function.

Anti-Crease

Anti-Crease

At the end of the drying cycle, the anti-crease time is 30 minutes (default) and 60-90-120 minutes (selected). This function prevents the laundry from creases. The laundry can be removed during the anti-crease phase. Except **【Wool】** and **【Cool】**, all the other programmes have this function.

My Cycle

My Cycle

Used to define and save your favourite programme, which is used frequently.

1. Select the desired programme and other drying functions.
2. Press and hold the **【Intensity】** for 3 seconds until the beep sounds and the desired programme has been saved.
3. Turn the programme selector to the **【My Cycle】** position, then you can start your favourite programme. If you want to change the **【My Cycle】** settings, repeat the steps (1) and (2).

Child Lock

Child Lock

1. This machine incorporates a special child safety lock, which can prevent children from carelessly pressing buttons or making the faulty operation.
2. When the drying cycle is running, press the **【Anti-Crease】** and **【Time】** button for 3 seconds to start child lock function.
3. When child lock function is set, the display will show Child lock icon and all button are deactivated, except **【On/Off】** button. **【My Cycle】** option is available in standby and delay standby states.
4. To deactivate the child lock function, the **【Anti-Crease】** and **【Time】** button shall be pressed at the same time for 3 seconds.

■ Display



Child lock



Remaining Time indicator/Error message



Clean filters (warning)



Empty water container (warning)



Intensity



My Cycle

■ Programmes

Programme selector

1. When the LED display screen brightens up, rotate the programme knob to select the desired programme.
2. Select the **【Delay】**, **【Time】**, **【Intensity】**, **【Anti-Crease】** functions for additional options.
3. Press the **【Start/Pause】** button.
4. Press the **【On/Off】** button after the programme has completed.

Programme start

The drum will rotate after the programme starts.
The remaining programme time will be displayed.

Programme end

1. The drum will stop rotating after the programme ends. The display will show "End" and related LED will illuminate. The dryer will start **【Anti-Crease】** function if user doesn't remove the load. (Refer to page 17).
Please press **【On/Off】** button after unloading the tumble dryer to cut off power and pull out the plug.
2. Deal with the problems according to "Trouble Shooting" section, if there is an unexpected stop during the drying procedure or the dryer shows an Error Code (Refer to page 24).

■ Drying Programmes Table

Programme		Max Load	Application/Properties	Delay	Time
Cotton	Extra	8.0kg	For single or multi-layer cotton laundry to be dried completely for direct storage.	Y	N
	ECO		For single or multi-layer cotton laundry to be dried completely for direct wear.		
	Iron		For single layer cotton laundry to remain damp for ironing.		
Delicate		1.0kg	For delicate laundry that is suitable for drying or laundry advised to be hand washed at low temperature.	Y	N
Mix		3.5kg	For mixed fabrics from cotton and synthetics.	Y	N
Synthetics	Extra	3.5kg	For thick or multi-layer synthetic fabrics to be dried completely.	Y	N
	Cupboard		To dry thin synthetic textiles, which are not ironed, such as easy care shirts, baby cloths or socks.		
Wool		1.0kg	To refresh you wool items and make them more fresh and fluffy.	Y	N
Special	Jeans	4.0kg	To dry jeans or leisure clothes that are spun at high speed in the washing machine.	Y	N
	Bed Linen	4.0kg	To dry bed linen, bed sheets or other large items.		
	Sports	3.0kg	To dry sportswear and thin fabrics from polyester, which are not ironed.		
	Shirts	1.0kg	For easy care laundry, such as shirts and blouses equipped with anti-crease functionality to minimize the ironing effort. Place clothes loosely in the dryer. Once dried, remove quickly and hang it on a clothes hanger.		
My Cycle		—	Define and save your favourite programme.	Y	N
Time	Warm	—	To dry individual items or complete the drying process of multi-layer fabrics with different drying behavior, such as jackets, pillows or voluminous items. Min 10 min. to max. 150 min. (in 10 min. steps)	Y	Y
	Cool	—	To air items without heating. Min. 10 min to max. 30 min. (in 10 min. steps)		
	Refresh	1.0kg	To refresh clothes kept at closed environment for a long time or to remove odors. Min. 20 min to max. 180 min. (in 10 min. steps)		

• Note for Test Institutes:

1. ECO programme is used to assess the compliance with EU Regulation 2023/2533 and 2023/2534 for eco design and energy labelling, measured in accordance with EN 61121.
2. ECO programme is suitable for drying normal wet cotton laundry and it is the most efficient programme in terms of energy consumption for cotton.

■ Consumption Data ¹

Model	Program	Capacity	Final moisture content	Drying Time [h:min]	Energy Consumption	Spin Speed
WPTL85LDWBA	ECO	8.0kg	0%	3:30	2.10kWh	1000rpm
		4.0kg	0%	2:20	1.20kWh	1000rpm
	Cotton Extra	8.0kg	-3%	4:10	2.60kWh	1000rpm
		4.0kg	-3%	2:50	1.60kWh	1000rpm
	Cotton Iron	8.0kg	12%	3:00	1.80kWh	1000rpm
		4.0kg	12%	1:50	0.95kWh	1000rpm
	Synthetics Extra	3.5kg	0%	1:40	0.95kWh	800rpm
	Synthetics Cupboard	3.5kg	2%	1:30	0.85kWh	800rpm
	Wool	1.0kg	/	0:25	0.30kWh	/
	Delicate	1.0kg	0%	1:25	0.75kWh	800rpm

*Acoustic airborne noise emission of the ECO programme at full load is 66dB.

📌 Note!

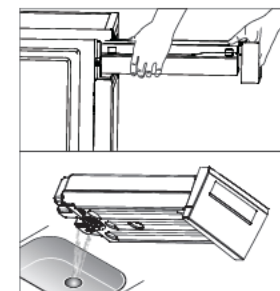
- Thick or multi-layered fabrics, e.g. jackets etc., are not easy to dry. You had better choose Cotton Extra programme or use "Intensity" function.
- As uneven material, thick and multi-layered clothes are not easy to dry, it is better to choose the appropriate time drying programme to completely dry them if some parts of the clothes are still damp after programme finishes.
- Loading the household tumble dryer up to the maximum capacity for the respective programmes will contribute to energy savings.

- ¹ All data are measured in accordance with EN 61121.
The values given for programmes other than the eco programme are indicative only; The actual consumption may differ from the values given in the table, depending on the amount of the laundry, type of fabric, residual moisture and any additional functions selected.

■ Cleaning and Care

Empty the water container

1. Pull out and hold the water container with two hands.
2. Tilt the water container, pour out the condensate water into the basin.
3. Install the water container.



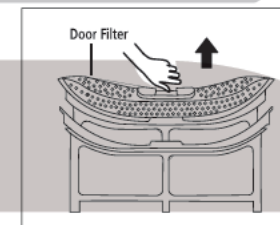
⚠ Warning!

- Empty the water container after each use. Once the water container is filled completely, the programme will be paused and the "🔌" will light on the display. After the container is emptied, the dryer can be restarted by pressing 【Start/Pause】 button.
- Do not drink the condensate water.
- Do not use the dryer without the water container.

Clean the filters

This dryer has a primary door lint filter.

Make sure you clean the door filter after each cycle to avoid increased energy consumption and cycle time.

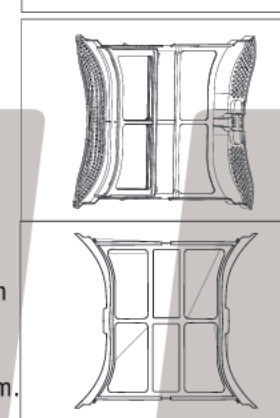


📌 Note!

- To ensure the double-layer filter can be closed smoothly, the arrows at both ends need to be aligned, and the middle slot and the rib need to be aligned.

Clean the door filter

1. Open the door.
2. Take out the door filter.
3. Open the filter and remove the fluff on the filter screen.
You can use a vacuum cleaner to remove the lint or clean it by hand.
4. Throw lint in the garbage bin and do not wash it down the drain to avoid micro plastics in the used water system.



📌 Note!

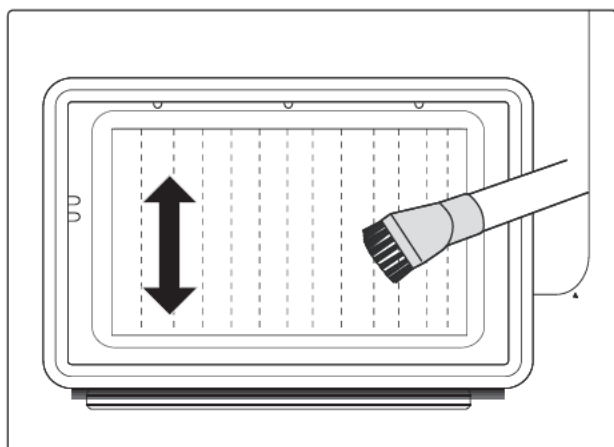
- Take notice of the correct orientation before to insert the door filter.

Clean the heat exchanger

⚠ Warning!

Do not touch the heat exchanger with your hand, which may cause an injury.

- As necessary, approx. once every 3 months, remove the fluff from the heat exchanger using a vacuum cleaner with a dusting brush attached.
- Clean the heat exchanger without applying any pressure. Otherwise the heat exchanger could be damaged. The dryer will not dry if the cooling fins are damaged or bent.



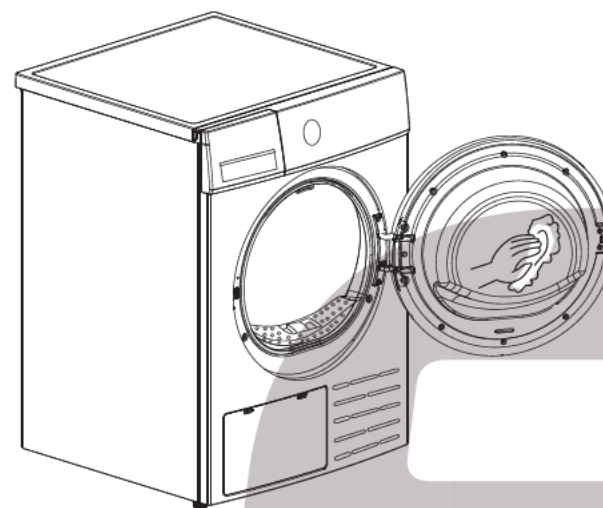
Foreign objects removal

- In case of foreign objects fall inside below the filter compartment, remove the filter, open the heat exchanger area compartment and remove the foreign object making sure not to touch the heat exchanger with bare hands to avoid injuries.

Clean Tumble dryer

⚠ Warning!

- Disconnect the power cord before cleaning!
- Clean the dryer with a wet cloth which is only damped by clean water.
- Do not use solvents, abrasive cleaners, glass cleaners or all-purpose cleaners. These could damage plastic surfaces and other parts.
- Please wear gloves when cleaning.



After each use:

- Prepare a wet cloth damped by clean water.
- Clean the door, especially the inside window.
- Clean the sealing around the door opening.
- Clean the humidity sensor inside the drum.
- Take out all the filters, clean the sealing and air flow openings.
- Before starting the dryer, dry all parts with a soft cloth.

■ Trouble Shooting

Many malfunctions and faults that might occur in daily operation can be easily remedied. Time and money will be saved because a service call won't be needed. The following guide may help you to find the reason for a malfunction and correct it.

Display	Reason	Solutions
"E33"	Temperature sensor error	Please contact your local service center if the problem occurs.
"E82"	PCB communication error	

⚠ WARNING!

- Self-repair or non-professional repair may create safety risk and cease the guarantee.
- If the LED displays other prompt and the dryer does not work, please call the service.

📌 Note!

Spare parts are available for a minimum time of 10 years after placing the last unit of present model on the market.

MAINTENANCE

Problem	Solution
• Display is not on	• Check if the power supply works. • Check if the mains plug is inserted. • Check the selected programme . • Press the 【On/Off】 button.
• "🔧" is lighting	• Check the water container. If it's full, please pour out the condensate water and restart the dryer. • If the container is not full, please restart the dryer directly. • If the "🔧" icon is still lighting after you have finished the first two steps, please call the service.
• "🌀" is lighting	• Clean the lint filter. • When the dryer is powered on standby, the "🌀" icon is lighting will flash for 10 seconds to remind the user to clean the filter. After 10 seconds, the "🌀" icon will always on , after startup, the "🌀" icon will disappear.
• Dryer does not start	• Connect the tumble dryer to the mains. • Turn on the tumble dryer. • Check the the door is closed. • Check the programme is set. • Press the 【Start/Pause】 button.
• Degree of dryness was not reached or drying time too long	• Clean lint filter and heat exchanger. • Empty the water container. • Check the drain hose. • Check installation place is appropriate. • Keep the air inlet clean. • Use higher drying intensity level programme or time programme.
• There are humming noises	• The compressor is operating. These noises are quite normal and do not indicate a fault.
• The dryer switches off at the end of the programme	• The dryer switches off automatically for energy saving. This is not an error but a normal function.

⚠ WARNING!

If you cannot deal with the problems by yourself and need help:

- Press the **【On/Off】** button.
- Pull out the mains plug and call the service.

■ Technical

Parameter \ Model	WPTL85LDWBA
Dimension(L*W*H)	600*595*850(mm)
Ambient temperature	+2°C ~ +35°C
Rated input power	800W
Rated voltage	220-240V~
Rated frequency	50Hz
Refrigerant	R290
Weight of product	41kg
Rated capacity	8.0kg
GWP	3
CO ₂ - eq	0.00t
Quantity of refrigerant	105g

📌 Note!

- The rated capacity is the maximum capacity to be dried at one time. Make sure that the dry clothes which are loaded into the appliance do not exceed the rated capacity.
- Do not install the tumble dryer in a room when there is a risk of frost occurring. At temperatures around freezing point the tumble dryer may not be able to operate properly.
- There is a risk of damage if the condensate water is allowed to freeze in the pump, hoses and / or condensate water container.

Scan the QR code on the energy label with your instruction manual to access the key information.

Model	Website	QR Code
4044361122540	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2343887	

■ Product Information Sheet

Model	WPTL85LDWBA
Rated Capacity	8.0kg
Dryer Type	Condenser
Energy Efficiency Class	E
Automatic or non-automatic	Automatic
Energy consumption of the ECO programme	
Weighted energy consumption of the ECO programme at full and partial load (E _{tc})	1.42kWh
Standard energy consumption of the ECO programme (SE _c)	1.70kWh
Energy consumption of the ECO programme at full load (E _{dry})	2.10kWh
Energy consumption of the ECO programme at partial load (E _{dry,1/2})	1.20kWh
Energy Efficiency Index (EEI)	83.5
Programme time of the ECO programme	
Weighted programme duration for the ECO programme (T _i)	157min
Programme duration for the ECO programme at full load (T _{dry})	210min
Programme duration for the ECO programme at partial load (T _{dry,1/2})	140min
Condensation efficiency class A (most efficient) to D (least efficient)	D
Average condensation efficiency of the ECO programme at full load (C _{dry})	80%
Average condensation efficiency of the ECO programme at partial load (C _{dry,1/2})	80%
Weighted condensation efficiency for the ECO programme at full and partial load	80%
Acoustic airborne noise emission during the ECO programme	66dB
Power consumption in off mode (P _o)	0.50W
Power consumption in delay start (P _{ds})	4.00W
Does 'standby mode' include the display of information?	No
Power consumption in standby mode (P _{sm})	N/A
Power consumption in 'standby mode' in condition of networked standby (P _{nsbm})	N/A

Remarks:

Measured according to EN 61121 and EU Regulation 2023/2533 2023/2534. Energy efficiency class on a scale from A (more efficient) to G (least efficient).

Disposal of your old appliance



European directive 2012/19/EU on Waste from Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that used household appliances are not thrown into the normal municipal waste stream. Used appliances must be collected separately in order to optimize the rate of recovery and recycling of materials that compose them, and to reduce the impact on human health and on the environment. The crossed bin symbol is affixed to all the products to remind you of the obligations of separated collection.

Merci d'avoir choisi la qualité TECHNO LUX. Ce produit a été conçu par notre équipe de professionnels et conformément à la réglementation européenne. Pour une meilleure utilisation de votre nouvel appareil, nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel d'utilisation et de le conserver.

TABLE DES MATIÈRES

Consignes de sécurité importantes-----	04
Description du produit -----	08
Instructions d'installation -----	09
OPÉRATION -----	11
Nettoyage et entretien-----	18
Dépannage-----	20
Spécifications techniques-----	25
Mise au rebut de votre ancien appareil-----	27

AVERTISSEMENT

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit de haute qualité. Nous accordons une attention particulière au design, à l'ergonomie et à la facilité d'utilisation de nos produits. Nous espérons que cet appareil vous donnera entière satisfaction.

Dans le cadre de notre engagement pour l'amélioration continue de nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter toute modification technique, fonctionnelle ou esthétique liée à leur évolution. Le manuel d'utilisation de ce produit peut faire l'objet de modifications sans préavis.

Remarque :

Pour accéder aux informations sur le produit, veuillez scanner le code QR sur l'étiquette énergétique.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Pour réduire les risques d'explosion, d'incendie, de décès, d'électrocution, de blessures ou de brûlures lors de l'utilisation de ce produit, il est impératif de respecter les mesures de sécurité fondamentales décrites ci-dessous.

■ Explication des symboles

Icône	Type	Signification
	AVERTISSEMENT	Avertit des risques qui, s'ils ne sont pas pris en compte, peuvent entraîner des dangers pour la vie et l'intégrité corporelle, des blessures ou des dommages matériels.
	RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE	Avertit des risques qui peuvent causer des dommages à la vie et à l'intégrité physique par un choc électrique s'ils ne sont pas pris en compte.
	RISQUE D'INCENDIE	Avertit qu'un incendie pourrait se déclencher si l'avertissement n'est pas respecté.
	PRÉCAUTION	Risque de blessures ou de dommages matériels.
	IMPORTANT / REMARQUE	Informations concernant l'utilisation correcte de l'appareil.

Consignes de sécurité importantes

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :

- les zones de cuisine du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
 - les maisons de ferme ;
 - par les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements résidentiels ;
 - les environnements de type lit et petit déjeuner.
- Les ouvertures ne doivent pas être obstruées par un tapis.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart, sauf s'ils sont surveillés en permanence.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

Le sèche-linge à tambour ne doit pas être utilisé si des produits chimiques ont été utilisés pour le nettoyage.

Le filtre à air doit être nettoyé fréquemment.

L'accumulation de peluche autour du sèche-linge à tambour doit être évitée.

Une ventilation appropriée doit être fournie afin d'éviter un refoulement, à l'intérieur de la pièce, de gaz provenant d'appareils brûlant d'autres combustibles, y compris les feux ouverts.

L'air rejeté ne doit pas être évacué dans une évacuation utilisée pour les fumées rejetées provenant des appareils brûlant du gaz ou d'autres combustibles.

L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte à verrouillage, une porte coulissante ou une porte ayant une charnière du côté opposé à celle du sèche-linge, empêchant ainsi l'ouverture totale du sèche-linge à tambour.

ATTENTION: Ne jamais arrêter un sèche-linge à tambour avant la fin du cycle de séchage, à moins que tous les articles ne soient retirés rapidement et étalés, de telle sorte que la chaleur soit dissipée.

Ne pas sécher dans le sèche-linge à tambour des articles non lavés.

Il convient que les articles qui ont été salis avec des substances telles que l'huile de cuisson, l'acétone, l'alcool, l'essence, le kérosène, les détachants, la térébenthine, la cire et les substances pour retirer la cire soient lavés dans de l'eau chaude avec une quantité supplémentaire de détergent avant d'être séchés dans le sèche-linge à tambour.

Il convient que les articles comme le caoutchouc mousse (mousse de latex), les bonnets de douche, les textiles étanches, les articles doublés de caoutchouc et les vêtements ou les oreillers comprenant des parties en caoutchouc mousse ne soient pas séchés dans le sèche-linge à tambour. Il convient d'utiliser les produits assouplissants, ou produits similaires, conformément aux instructions relatives aux produits assouplissants. Retirer des poches tous les objets tels que briquets et allumettes.

ATTENTION: Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.

ATTENTION: Ne pas endommager le circuit de réfrigération.

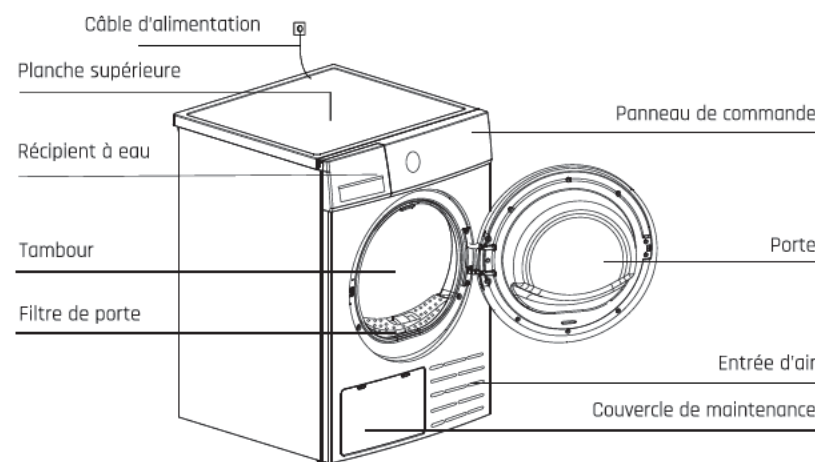
ATTENTION: L'appareil ne doit pas être alimenté par l'intermédiaire d'un interrupteur externe, comme une minuterie, ou être connecté à un circuit qui est régulièrement mis sous tension et hors tension par un fournisseur d'électricité.

Le remplacement de certaines pièces de votre appareil électroménager peut présenter un danger.

Assurez-vous que vous avez les compétences nécessaires et que vous possédez tous les outils requis pour effectuer les opérations d'autoréparation en toute sécurité. Dans le cas contraire, adressez-vous à un professionnel qualifié. En ce qui concerne les informations relatives à l'installation, la manipulation, l'entretien et la mise au rebut de l'appareil, merci de vous référer au paragraphe ci-dessous du manuel.

La masse maximale de textile sec doit être utilisée dans l'appareil : 8 kg.

Description du produit

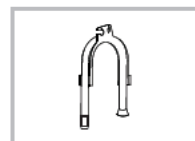


Remarque : Le modèle que vous avez acheté peut être différent. Veuillez consulter le produit que vous avez acheté en nature.

Accessoires

Les pièces suivantes sont en option pour certains modèles.

Si votre sèche-linge comporte des pièces suivantes, veuillez porter des gants pour les installer selon les instructions ci-dessous.

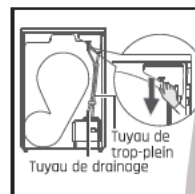


1 x tuyau de drainage avec support en U (utilisé pour évacuer l'eau directement dans l'évier).

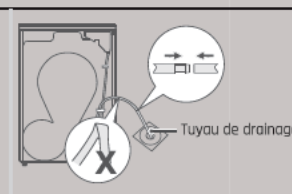


1 x Manuel d'utilisateur

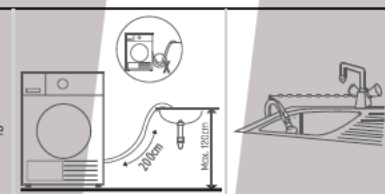
■ Installation



Retirez le tuyau de drainage supérieur



Placez le tuyau de drainage externe dans le siphon de sol (attention à ne pas plier le tuyau de drainage externe).



Placez le support de tuyau dans le lavabo ou tout autre évier.

Instructions d'installation

Transport

Avancez avec prudence. Ne saisissez pas les parties saillantes de la machine. La porte de la machine ne peut pas être utilisée comme poignée pour le transport. Si le sèche-linge ne peut pas être transporté debout, il peut être incliné à droite de moins de 30°.

Risque de blessures et de dommages !

Une mauvaise manipulation de l'appareil peut entraîner des blessures.

- L'appareil est très lourd. Ne transportez jamais ou ne portez jamais l'appareil seul, mais toujours avec l'aide d'une autre personne.
- Éliminez tous les obstacles sur le trajet de transport et sur le lieu d'installation, par exemple en ouvrant les portes et en dégagant les objets posés sur le sol.
- Ne vous servez pas de la porte ouverte comme d'une poignée.
- Retirez tous les matériaux d'emballage avant d'utiliser l'appareil.
- Avant d'installer le sèche-linge, vérifiez qu'il n'y a pas de dommages visibles de l'extérieur. N'installez pas et n'utilisez pas un sèche-linge endommagé.
- N'installez pas le sèche-linge dans une pièce où il y a un risque de gel.

Lorsque les températures avoisinent le point de congélation, le sèche-linge peut ne pas fonctionner correctement. Il y a un risque de dommages si l'eau condensée peut geler dans la pompe et les tuyaux.

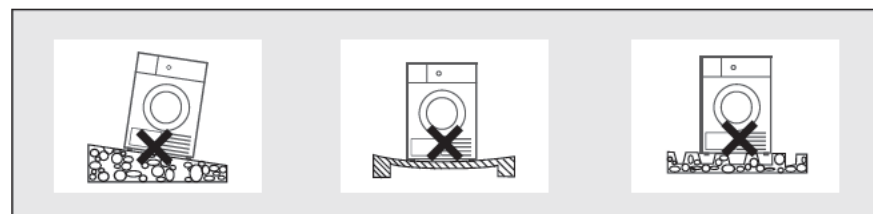
Position d'installation

⚠ Avertissement !

- Les enfants peuvent s'empêtrer dans le film d'emballage ou avaler de petites pièces et suffoquer. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'emballage.
 - L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte verrouillable, une porte coulissante ou une porte dont la charnière se trouve du côté opposé à celui du sèche-linge, de telle sorte qu'une ouverture complète de la porte du sèche-linge soit restreinte.
 - Ne restreignez pas l'espace au sol par des tapis à poils profonds, des lattes de bois ou autres. Cela pourrait entraîner une accumulation de chaleur qui perturberait le fonctionnement de l'appareil.
1. Pour des raisons pratiques, il est recommandé de placer l'appareil à proximité de votre lave-linge.
 2. N'empilez pas ce sèche-linge sur un lave-linge sans kit d'empilage. (Si vous souhaitez superposer ce sèche-linge à un lave-linge, veuillez acheter les pièces indépendantes.

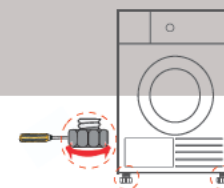
L'installation doit être effectuée par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout risque.)

3. Le sèche-linge doit être installé dans un endroit propre, où la saleté ne s'accumule pas. L'air doit pouvoir circuler librement autour de l'appareil. N'obstruez pas l'entrée d'air avant ou les grilles d'admission d'air à l'arrière de l'appareil.
4. Pour maintenir les vibrations et le bruit à un niveau minimum lorsque le sèche-linge est utilisé, il doit être placé sur une surface ferme et plane.
5. Les pieds ne doivent jamais être enlevés.
6. Placez le produit avec sa surface arrière contre le mur (pour les modèles de chauffage).



Réglage du niveau

Une fois le sèche-linge en position de fonctionnement permanente, vérifiez qu'il est parfaitement de niveau par un niveau à bulle. Si ce n'est pas le cas, ajustez les pieds à la main ou par un outil.



Connexion à l'alimentation électrique

1. Veillez à ce que la tension de l'alimentation électrique corresponde à la spécification électrique.
2. Ne branchez pas le sèche-linge sur le panneau de connexion électrique, sur une fiche ou une prise universelle, n'utilisez pas d'adaptateurs multiprises ni de câbles de rallonge.

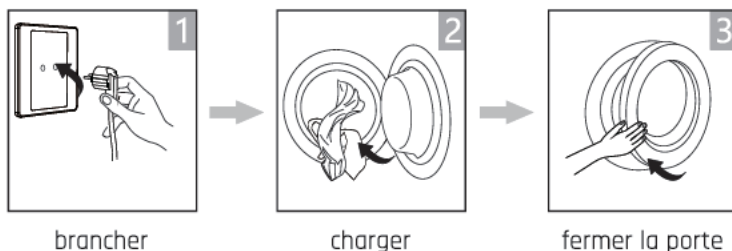
OPÉRATION

■ Démarrage rapide

Remarque !

Avant d'utiliser le sèche-linge, assurez-vous qu'il est correctement installé.

Avant le séchage

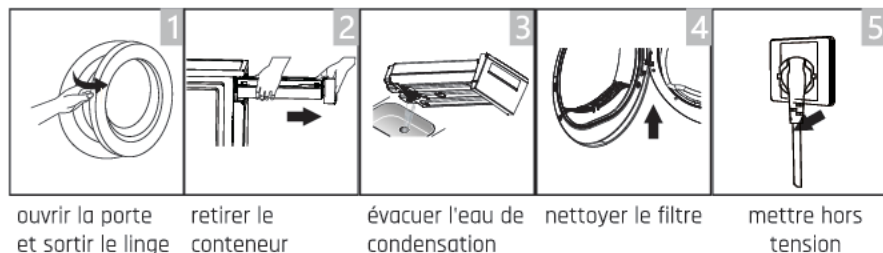


Séchage



Après le séchage

Bip sonore et « End (Fin) » sur l'écran.



Remarque !

- Si la prise est munie d'un interrupteur, il faut appuyer sur l'interrupteur pour couper l'alimentation directement.

■ Avant chaque séchage

Remarque !

- Laissez reposer pendant 2 heures après le transport. Avant la première utilisation, veuillez utiliser un tissu doux pour nettoyer l'intérieur du tambour.
 1. Mettez des chiffons propres dans le tambour.
 2. Branchez l'alimentation, appuyez sur le bouton **【Marche/Arrêt】**.
 3. Sélectionnez le programme **【Rafraîchir】**, et appuyez sur le bouton **【Départ/Pause】**.
 4. Après avoir terminé ce programme, suivez les instructions « nettoyage et entretien » (voir page 21) pour nettoyer le filtre de la porte.
- Pendant le séchage, le compresseur et l'eau génèrent un certain bruit, ce qui est tout à fait normal.

1. Avant le séchage, essorez soigneusement le linge dans le lave-linge. La vitesse d'essorage élevée réduit le temps de séchage et permet d'économiser de l'électricité.
2. Pour obtenir un résultat de séchage uniforme, trie le linge en fonction du type de tissu et sélectionnez le programme de séchage approprié.
3. Avant le séchage, veuillez fermer les fermetures à glissière, les crochets et les œillets, les boutons, les ceintures en tissu, etc.
4. Retirez tous les objets des poches, tels que les briquets et les allumettes.
5. Cousez ou retirez les armatures des soutiens-gorge.
6. Fermez les housses de couette et les taies d'oreiller pour éviter que les petits objets ne s'y enroulent.
7. Laissez les vestes ouvertes et défaites les longues fermetures à glissière pour que les textiles sèchent uniformément.
8. Ne séchez pas trop les vêtements, car les vêtements trop secs peuvent facilement se froisser.
9. Ne séchez pas les articles contenant du caoutchouc ou des matériaux élastiques similaires.
10. Gardez la zone autour du sèche-linge propre. La poussière de charbon ou la farine peuvent provoquer une explosion.
11. La porte ne doit être ouverte qu'une fois le programme du sèche-linge terminé afin d'éviter d'être ébouillanté par la vapeur chaude ou par un sèche-linge surchauffé.
12. Nettoyez le filtre à peluches et videz le récipient d'eau après chaque utilisation pour éviter de prolonger le temps de séchage et d'augmenter la consommation d'électricité.
13. Ne séchez pas les vêtements après le nettoyage à sec.

Le poids de référence des vêtements secs (poids par pièce)

 Chandail (mixte 800g)	 Veste (coton 800g)	 Jeans (800g)	 Serviette de bain (coton 900g)
 Drap de lit simple (coton 600g)	 Vêtements de travail (1120g)	 Pyjama (200g)	 Chemise (coton 300g)
 T-Shirt (coton 180g)	 Sous-vêtements (coton 70g)	 Chaussettes (tissage mixte 50g)	

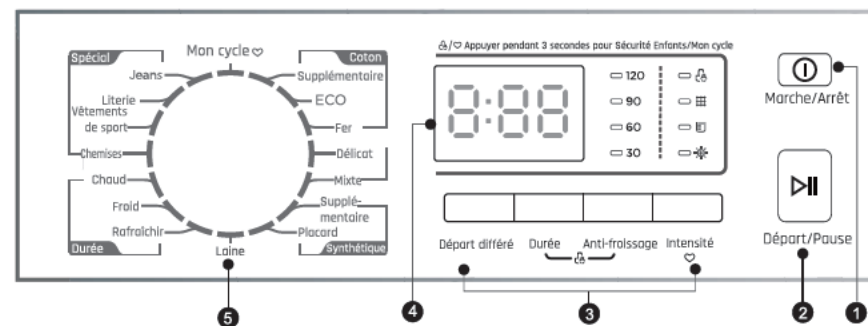
Remarque !

- Ne mettez pas plus de charge que la valeur nominale.
- Ne séchez pas le linge mouillé qui s'égoutte. Le sèche-linge risque d'être endommagé

Ne séchez que du linge adapté au séchage en tambour. Respectez les étiquettes d'entretien du linge :

- ☐ Convient pour le séchage en tambour
- ☐ Processus de séchage normal : Le séchage en tambour est possible sous charge normale et à une température de 80°C.
- ☐ Processus de séchage doux : Il convient d'être prudent lors du séchage en tambour. Choisissez un procédé doux avec une action thermique réduite.
- ☒ Ne séchez pas au sèche-linge : Articles ne convenant pas au séchage en tambour.

Panneau de commande



1 Marche/Arrêt

Le produit est allumé ou éteint.

2 Départ/Pause

Appuyez sur ce bouton pour démarrer ou interrompre le cycle de séchage.

3 Option

Ces boutons sont utilisés pour régler des fonctions supplémentaires.

4 Affichage

L'écran affiche le réglage, la durée estimée du programme restant et les messages d'état de votre sèche-linge.

5 Programmes

Différents cycles de séchage peuvent être sélectionnés en fonction des besoins de l'utilisateur et du type de linge à sécher.

■ Option

Départ
différé

Départ différé

Cette fonction permet de retarder le démarrage du programme de séchage jusqu'à 24 heures.

Lorsque le programme différé démarre, le temps commence à s'écouler sur l'écran.

1. Chargez votre linge et assurez-vous que la porte de la machine est fermée.
2. Appuyez sur le bouton **【Marche/Arrêt】**, puis utilisez le bouton de sélection des programmes pour sélectionner le programme souhaité.
3. Vous pouvez également sélectionner les fonctions **【Anti-froissage】** selon vos besoins.
4. Appuyez sur le bouton **【Départ différé】**.
5. Appuyez plusieurs fois sur le bouton **【Départ différé】** pour sélectionner le temps de retard souhaité.
6. Après avoir appuyé sur le bouton **【Départ/Pause】**, le sèche-linge est en état de marche. La procédure de séchage s'effectue automatiquement lorsque le délai est écoulé.
7. Si vous appuyez à nouveau sur le bouton **【Départ/Pause】**, la fonction de départ différé sera mise en pause.
8. Si vous souhaitez annuler la fonction « Départ différé », appuyez sur le bouton **【Marche/Arrêt】**, ou appuyez sur le bouton **【Départ différé】** jusqu'à ce que l'heure de rendez-vous revienne à 0 heure.

Durée

Durée

Lorsque le programme **【Durée】** est sélectionné, le bouton **【Durée】** permet de régler le temps de séchage par paliers de 10 minutes.

Inten-
sité

Intensité

Vous pouvez régler le niveau de séchage du linge en appuyant sur le bouton **【Intensité】**.

1. La fonction d'intensité ne peut être activée qu'avant le début du programme.
2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton **【Intensité】** pour régler le degré de séchage.
3. Sauf pour les modèles **【Coton Supplémentaire】**, **【Coton Fer】**, **【ECO】**, **【Laine】**, **【Chaud】**, **【Froid】**, **【Rafraîchir】**, tous les autres programmes peuvent être réglés avec la fonction **【Intensité】**.

Anti-
froissage

Anti-froissage

À la fin du cycle de séchage, la durée de l'anti-froissage est de 30 minutes (par défaut) et de 60-90-120 minutes (sélectionné). Cette fonction permet d'éviter que le linge ne se froisse. Le linge peut être enlevé pendant la phase Anti-froissage. A l'exception de **【Laine】** et **【Froid】**, tous les autres programmes ont cette fonction.

Mon
cycle

Mon cycle

Permet de définir et d'enregistrer votre programme favori, que vous utilisez fréquemment.

1. Sélectionnez le programme souhaité et les autres fonctions de séchage.
2. Appuyez sur le bouton **【Intensité】** et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que le signal sonore retentisse et que le programme souhaité soit enregistré.
3. Tournez le sélecteur de programme sur la position **【Mon cycle】**, puis vous pouvez démarrer votre programme préféré. Si vous souhaitez modifier les réglages de **【Mon cycle】**, répétez les étapes (1) et (2).

Sécurité
Enfants

Sécurité Enfants

1. Cette machine est équipée d'une Sécurité Enfants spéciale, qui empêche les enfants d'appuyer sur les boutons ou d'effectuer des opérations erronées.
2. Lorsque le cycle de séchage est en cours, appuyez sur les boutons **【Anti-froissage】** et **【Durée】** pendant 3 secondes pour démarrer la fonction Sécurité Enfants.
3. Lorsque la fonction Sécurité Enfants est activée, l'écran affiche l'icône de Sécurité Enfants et tous les boutons sont désactivés, à l'exception du bouton **【Marche/Arrêt】**. L'option **【Mon cycle】** est disponible en mode veille et en mode veille différée.
4. Pour désactiver la fonction Sécurité Enfants, les boutons **【Anti-froissage】** et **【Durée】** doivent être enfoncés en même temps pendant 3 secondes.

■ Affichage



Sécurité Enfants



Indicateur de temps restant/Message d'erreur



Nettoyer les filtres (avertissement)



Vider le récipient d'eau (avertissement)



Intensité



Mon cycle

■ Programmes

Sélecteur de programme

1. Lorsque l'écran d'affichage LED s'éclaire, tournez le bouton de programme pour sélectionner le programme souhaité.
2. Sélectionnez les fonctions **【Départ différé】** **【Durée】** **【Intensité】** **【Anti-froissage】** pour obtenir des options supplémentaires.
3. Appuyez sur le bouton **【Départ/Pause】**.
4. Appuyez sur le bouton **【Marche/Arrêt】** après la fin du programme.

Début du programme

Le tambour tourne après le démarrage du programme.

La durée restante du programme s'affiche.

Fin du programme

1. Le tambour s'arrête de tourner à la fin du programme. L'écran affiche « End (Fin) » et la LED correspondante s'allume. Le sèche-linge démarre la fonction **【Anti-froissage】** si l'utilisateur ne retire pas la charge. (voir page 17).
Après avoir déchargé le sèche-linge, appuyez sur le bouton **【Marche/Arrêt】** pour couper l'alimentation et débrancher la prise.
2. Réglez les problèmes conformément à la section « Dépannage », en cas d'arrêt inattendu pendant la procédure de séchage ou si le sèche-linge affiche un code d'erreur (voir page 24).

■ Tableau des programmes de séchage

Programme	Charge maximale	Application/Propriétés	Départ différé	Temps
Coton	Supplémentaire	Pour le linge en coton à une ou plusieurs couches qui doit être complètement séché avant d'être stocké directement.	O	N
	ECO	Pour le linge en coton à une ou plusieurs couches qui doit être complètement séché avant de le porter directement.		
	Fer	Pour que le linge en coton simple couche reste humide pour le repassage.		
Délicat	1,0kg	Pour le linge délicat qui peut être séché ou pour le linge qu'il est conseillé de laver à la main à basse température.	O	N
Mixte	3,5kg	Pour les tissus mélangés de coton et de matières synthétiques.	O	N
Synthétique	Supplémentaire	Pour les tissus synthétiques épais ou multicouches à sécher complètement.	O	N
	Placard	Pour sécher les textiles synthétiques fins qui ne sont pas repassés, tels que les chemises d'entretien facile, les linges de bébé ou les chaussettes.		
Laine	1,0kg	Pour rafraîchir vos articles en laine et les rendre plus frais et moelleux.	O	N
Spécial	Jeans	Pour sécher les jeans ou les vêtements de loisir qui sont essorés à grande vitesse dans le lave-linge.	O	N
	Linge de lit	Pour sécher le draps, les draps ou d'autres articles de grande taille.		
	Sports	Pour sécher les vêtements de sport et les tissus fins en polyester qui ne sont pas repassés.		
	Chemises	Pour le linge d'entretien facile, comme les chemises et les chemisiers, équipé d'une fonction anti-froissage pour minimiser l'effort de repassage. Placez les vêtements sans les serrer dans le sèche-linge. Une fois séché, retirez-le rapidement et suspendez-le sur un cintre.		
Mon cycle	-----	Définissez et enregistrez votre programme favori.	O	N
Durée	Chaud	Pour sécher des articles individuels ou compléter le processus de séchage de tissus multicouches ayant des comportements de séchage différents, tels que les vestes, les oreillers ou les articles volumineux. Min 10 min. à max. 150 min. (unité de 10 min.)	O	O
	Froid	Pour aérer des objets sans les chauffer. Min. 10 min à max. 30 min (unité de 10 min)		
	Rafraîchir	Pour rafraîchir les vêtements conservés dans un environnement fermé pendant une longue période ou pour éliminer les odeurs. Min. 20 min à max. 180 min (unité de 10 min)		

• Note à l'attention des instituts d'essai :

1. Le programme ECO est utilisé pour évaluer la conformité aux règlements de l'UE 2023/2533 et 2023/2534 pour l'éco-conception et l'étiquetage énergétique, mesuré conformément à la norme EN 61121.
2. Le programme ECO convient au séchage du linge normal en coton humide et c'est le programme le plus efficace en termes de consommation d'électricité pour le coton.

■ Données de consommation ¹

Modèle	Programme	Capacité	Taux d'humidité final	Temps de séchage [h:min]	Consommation d'électricité	Vitesse d'essorage
WPTL85LDWBA	ECO	8,0kg	0%	3:30	2,10kWh	1000 tr/min
		4,0kg	0%	2:20	1,20kWh	1000 tr/min
	Coton Supplémentaire	8,0kg	-3%	4:10	2,60kWh	1000 tr/min
		4,0kg	-3%	2:50	1,60kWh	1000 tr/min
	Coton Fer	8,0kg	12%	3:00	1,80kWh	1000 tr/min
		4,0kg	12%	1:50	0,95kWh	1000 tr/min
	Synthétique Supplémentaire	3,5kg	0%	1:40	0,95kWh	800 tr/min
	Synthétique Placard	3,5kg	2%	1:30	0,85kWh	800 tr/min
	Laine	1,0kg	/	0:25	0,30kWh	/
	Délicat	1,0kg	0%	1:25	0,75kWh	800 tr/min

*L'émission acoustique du programme ECO à pleine charge est de 66 dB.

Remarque !

- Les tissus épais ou à plusieurs couches, comme les vestes, etc., ne sont pas faciles à sécher. Il est préférable de choisir le programme Coton Supplémentaire ou d'utiliser la fonction « Intensité ».
- Comme les vêtements à matières irrégulières, épais et multicouches ne sont pas faciles à sécher, il est préférable de choisir le programme de séchage approprié pour les sécher complètement si certaines parties du vêtement sont encore humides à la fin du programme.
- Le fait de charger le sèche-linge domestique jusqu'à sa capacité maximale pour les programmes respectifs contribuera à économiser de l'énergie.

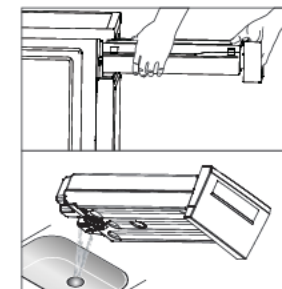
¹ Toutes les données sont mesurées conformément à la norme EN 61121.

Les valeurs données pour les programmes autres que le programme eco ne sont qu'à titre indicatif. La consommation réelle peut différer des valeurs indiquées dans le tableau, en fonction de la quantité de linge, du type de tissu, de l'humidité résiduelle et des éventuelles fonctions supplémentaires sélectionnées.

■ Nettoyage et entretien

Vider le récipient d'eau

1. Tirez sur le récipient d'eau et tenez-le à deux mains.
2. Inclinez le récipient d'eau, versez l'eau de condensation dans le bassin.
3. Installez le récipient d'eau.



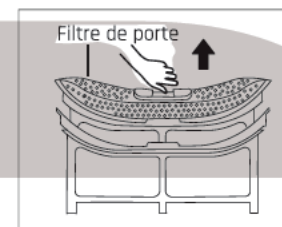
⚠ Avertissement !

- Videz le récipient d'eau après chaque utilisation. Lorsque le récipient d'eau est complètement rempli, le programme est interrompu et le symbole «  » s'allume sur l'écran. Une fois le récipient vidé, le sèche-linge peut être redémarré en appuyant sur le bouton **【Départ/Pause】**.
- Ne buvez pas l'eau de condensation.
- N'utilisez pas le sèche-linge sans le récipient d'eau.

Nettoyage des filtres

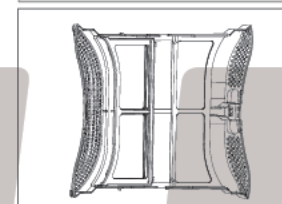
Ce sèche-linge est équipé d'un filtre à peluches sur la porte principale.

Veillez à nettoyer le filtre de la porte après chaque cycle pour éviter d'augmenter la consommation d'électricité et la durée du cycle.



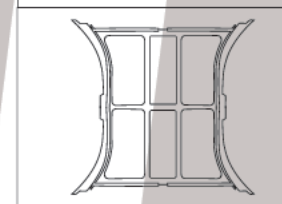
Remarque !

- Pour que le filtre à double couche puisse être fermé en douceur, les flèches aux deux extrémités doivent être alignées, de même que la fente centrale et la nervure.



Nettoyage du filtre de la porte

1. Ouvrez la porte.
2. Retirez le filtre de la porte.
3. Ouvrez le filtre et retirez les peluches qui s'y trouvent.
Vous pouvez utiliser un aspirateur pour enlever les peluches ou les nettoyer à la main.
4. Jetez les peluches dans la poubelle et ne les jetez pas à l'égout afin d'éviter la présence de microplastiques dans le système d'eau usée.



Remarque !

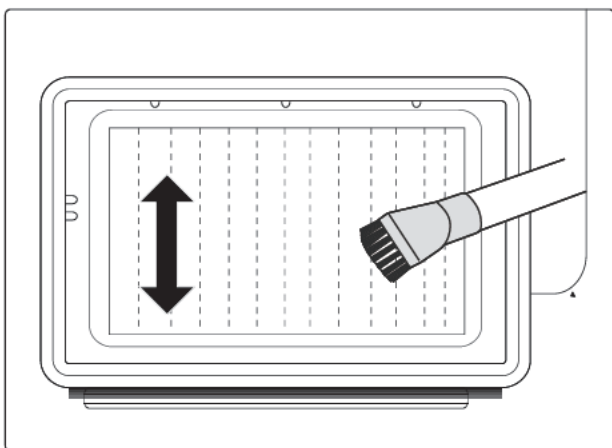
- Veillez à l'orientation correcte avant d'insérer le filtre de la porte.

Nettoyage de l'échangeur de chaleur

⚠ Avertissement !

Ne touchez pas l'échangeur de chaleur avec la main, vous pourriez vous blesser.

- Si nécessaire, environ une fois tous les trois mois, éliminez les peluches de l'échangeur de chaleur à l'aide d'un aspirateur muni d'une brosse à épousseter.
- Nettoyez l'échangeur de chaleur sans exercer de pression. Sinon, l'échangeur de chaleur risque d'être endommagé. Le sèche-linge ne séchera pas si les ailettes de refroidissement sont endommagées ou déformées.



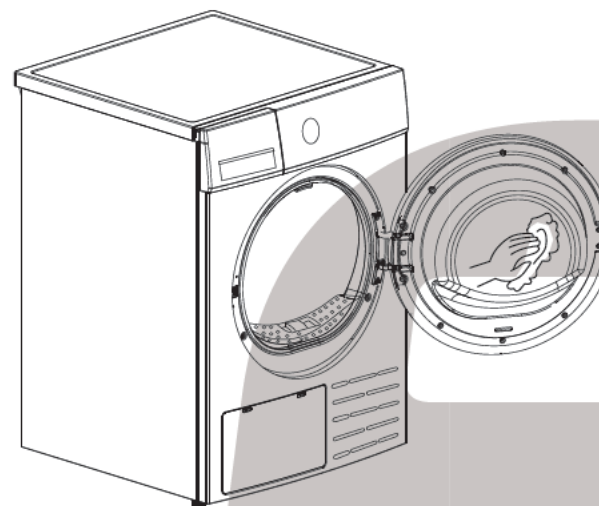
Élimination des corps étrangers

- Si un corps étranger tombe sous le compartiment du filtre, retirez le filtre, ouvrez le compartiment de l'échangeur de chaleur et retirez le corps étranger en veillant à ne pas toucher l'échangeur de chaleur à mains nues afin d'éviter les blessures.

Nettoyage du sèche-linge

⚠ Avertissement !

- Débranchez le câble d'alimentation avant de procéder au nettoyage !
- Nettoyez le sèche-linge par un chiffon humide uniquement imbibé d'eau propre.
- N'utilisez pas de solvants, de nettoyeurs abrasifs, de nettoyeurs pour vitres ou de nettoyeurs universels. Ceux-ci pourraient endommager les surfaces en plastique et d'autres pièces.
- Veuillez porter des gants pour le nettoyage.



Après chaque utilisation :

- Préparez un chiffon humide imbibé d'eau propre.
- Nettoyez la porte, en particulier la fenêtre intérieure.
- Nettoyez le joint autour de l'ouverture de la porte.
- Nettoyez le capteur d'humidité à l'intérieur du tambour.
- Retirez tous les filtres, nettoyez les joints et les orifices de circulation d'air.
- Avant de mettre le sèche-linge en marche, séchez toutes les pièces avec un chiffon doux.

■ Dépannage

Il est facile de remédier à de nombreux dysfonctionnements et défauts qui peuvent survenir dans le cadre des activités quotidiennes. Vous économiserez du temps et de l'argent car vous n'aurez pas besoin de faire appel à un service d'entretien.

Le guide suivant peut vous aider à trouver la cause d'un dysfonctionnement et à y remédier.

Affichage	Raison	Solutions
« E33 »	Erreur du capteur de température	En cas de problème, veuillez contacter votre centre de service local.
« E82 »	Erreur de communication du PCB	

⚠ AVERTISSEMENT !

- Les réparations effectuées par des particuliers ou des non-professionnels peuvent entraîner des risques pour la sécurité et mettre fin à la garantie.
- Si le voyant LED affiche un autre message et que le sèche-linge ne fonctionne pas, veuillez appeler le service après-vente.

📌 Remarque !

Les pièces de rechange sont disponibles pendant une période minimale de 10 ans à compter de la mise sur le marché du dernier appareil du modèle actuel.

MAINTENANCE

Problèmes	Solutions
• L'écran n'est pas allumé	• Vérifiez si l'alimentation électrique fonctionne. • Vérifiez si la prise de courant est insérée. • Vérifiez le programme sélectionné. • Appuyez sur le bouton 【Marche/Arrêt】.
• «  » s'allume	• Vérifiez le récipient d'eau. S'il est plein, videz l'eau de condensation et redémarrez le sèche-linge. • Si le récipient n'est pas plein, redémarrez directement le sèche-linge. • Si l'icône «  » reste allumée après les deux premières étapes, veuillez appeler le service.
• «  » s'allume	• Nettoyez le filtre à peluches. • Lorsque le sèche-linge est en veille, l'icône «  » clignote pendant 10 secondes pour rappeler à l'utilisateur de nettoyer le filtre. Après 10 secondes, l'icône «  » s'allume toujours, après le démarrage, l'icône «  » disparaît.
• Le sèche-linge ne démarre pas	• Branchez le sèche-linge à l'alimentation. • Mettez le sèche-linge en marche. • Vérifiez que la porte est fermée. • Vérifiez que le programme est réglé. • Appuyez sur le bouton 【Départ/Pause】.
• Le degré de sécheresse n'a pas été atteint ou le temps de séchage est trop long	• Nettoyez le filtre à peluches et l'échangeur de chaleur. • Videz le récipient d'eau. • Vérifiez le tuyau de drainage. • Vérifiez que le lieu d'installation est approprié. • Maintenez l'entrée d'air propre. • Utilisez un programme de niveau d'intensité de séchage plus élevé ou un programme de durée.
• Il y a des bruits de bourdonnement	• Le compresseur fonctionne. Ces bruits sont tout à fait normaux et n'indiquent pas un défaut.
• Le sèche-linge s'éteint à la fin du programme	• Le sèche-linge s'éteint automatiquement pour économiser de l'énergie. Il ne s'agit pas d'une erreur mais d'une fonction normale.

⚠ AVERTISSEMENT !

Si vous ne pouvez pas faire face aux problèmes par vous-même et que vous avez besoin d'aide :

- Appuyez sur le bouton **【Marche/Arrêt】**.
- Débranchez la prise de courant et appelez le service après-vente.

■ Spécifications techniques

Modèle	WPTL85LDWBA
Paramètre	
Dimensions (L*I*H)	600*595*850 (mm)
Température ambiante	+2°C~+35°C
Puissance d'entrée nominale	800W
Tension nominale	220-240V~
Fréquence nominale	50Hz
Réfrigérant	R290
Poids du produit	41kg
Capacité nominale	8,0kg
GWP	3
CO ₂ - eq	0,00t
Quantité de réfrigérant	105g

📌 Remarque !

- La capacité nominale est la capacité maximale à sécher en même temps. Veillez à ce que le linge sec chargé dans l'appareil ne dépasse pas la capacité nominale.
- N'installez pas le sèche-linge dans une pièce où il y a un risque de gel. Lorsque les températures avoisinent le point de congélation, le sèche-linge peut ne pas fonctionner correctement.
- Le gel de l'eau de condensation dans la pompe, les tuyaux et/ou le récipient d'eau de condensation risque d'entraîner des dommages.

Scannez le code QR sur l'étiquette énergétique avec votre manuel d'instructions pour accéder aux informations clés.

Modèle	Site Web	Code QR
4044361122540	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2343887	

■ Fiche d'information sur le produit

Modèle	WPTL85LDWBA
Capacité nominale	8,0kg
Type de sèche-linge	Condenseur
Classe d'efficacité énergétique	E
Automatique ou non automatique	Automatique
Consommation d'électricité du programme ECO	
Consommation d'électricité pondérée du programme ECO à pleine charge et à charge partielle (E_{tc})	1,42kWh
Consommation d'électricité standard du programme ECO (SE_c)	1,70kWh
Consommation d'électricité du programme ECO à pleine charge (E_{dry})	2,10kWh
Consommation d'électricité du programme ECO à charge partielle ($E_{dry,1/2}$)	1,20kWh
Indice d'efficacité énergétique (EEI)	83,5
Durée du programme ECO	
Durée pondérée du programme pour le programme ECO (T_c)	157min
Durée du programme ECO à pleine charge (T_{dry})	210min
Durée du programme ECO à charge partielle ($T_{dry,1/2}$)	140min
Efficacité de condensation de la classe A (la plus efficace) à D (la moins efficace)	D
Efficacité moyenne de la condensation du programme ECO à pleine charge (C_{dry})	80%
Efficacité moyenne de la condensation du programme ECO à charge partielle ($C_{dry,1/2}$)	80%
Efficacité pondérée de la condensation pour le programme ECO à pleine charge et à charge partielle	80%
Émissions acoustiques de bruit aérien pendant le programme ECO	66dB
Consommation électrique en mode arrêt (P_o)	0,50W
Consommation d'électricité en cas de démarrage différé (P_{ds})	4,00W
Le « mode veille » inclut-il l'affichage d'informations ?	Non
Consommation électrique en mode veille (P_{sm})	N/A
Consommation d'électricité en « mode veille » en cas de veille en réseau (P_{nsm})	N/A

Remarques :

Mesuré conformément à la norme EN 61121 et au règlement de l'UE 2023/2533 2023/2534
Classe d'efficacité énergétique sur une échelle allant de A (la plus efficace) à G (la moins efficace).

Mise au rebut de votre ancien appareil



La directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et de recyclage des matériaux qui les composent, et de réduire l'impact sur la santé humaine et sur l'environnement. Le symbole de la poubelle croisée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte sélective.



Importé par :

fsm Importgesellschaft mbH
Willy-Brandt-Allee 66 D-45891 Gelsenkirchen
info@fsm-import.de

WEEE-Reg.-Nr.: DE 37357173